العجلة من الشيطان
العربية ⇆ الروسية

العجلة من الشيطان

al-ʿajlati min alshayṭāni

الترجمة "العجلة من الشيطان" في الروسية

العجلة › колесо · велосипед · к чему такая спешка · руль · торопиться

من الشيطان › от дьявола · от демона · от лукавого

كلمة البيت العراقي - العجلة من الشيطان...	иракского народа из "когтей дьявола".
فإن العجلة من الشيطان، والتأني من الرحمن.	Поспешность - от дьявола, а медлительность - от милосердия.
وهي من الشيطان كما روى أنس رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم: "التأني من الله و العجلة من الشيطان".	«Спешка от шайтана, а неторопливость и осмотрительность от Аллаха» (Байхаки, Абу Я'ля).
يا مستعجل العجلة من الشيطان	«Спешка - от шайтана.

اقتراح مثال

نتائج أخرى

وقوله: "الأناة من الله تعالى، والعجلة من الشيطان".	(Есть и такой хадис: «Спокойствие от Аллаха, а спешка от Шайтана»).
وقوله: "الأناة من الله تعالى، والعجلة من الشيطان".	Пример: "Кто не раб божий, тот раб Сатаны!"
إيّاك واستعجال نتائج قال تعالى ((إنما أنت منذر ولكل قوم هاد)) قال النبي صلى الله عليه وسلم ((التأني من الله والعجلة من الشيطان)) أخرجه البيهقي.	Наряду с этим, Пророк, ё, предостерег своих последователей от чрезмерного возвеличивания его и излишнего восхваления.
وهذه الجمهوريات نفسها ليست في عجلة من أمرها لمغادرة روسيا.	Сами же республики не спешат выходить из состава России.
ومع ذلك، لم يكن الخبراء في عجلة من الاستنتاجات.	И все же эксперты не торопятся с выводами.
ومع ذلك، فهو ليس في عجلة من أمره للتعمق في الصداقة.	Однако в дружбу он не слишком спешит углубляться.
لا تبدو في عجلة من أمرك للبحث عن زوجتك.	Вы не очень торопитесь отыскать свою жену.
انه رومانسي جدا و ساحر و بالتأكيد رعاية من الشيطان.	Это очень романтично и очаровательно и конечно безбашенно.
بالنسبة للطعام، لسنا في عجلة من أمرنا لفتح أسواقنا.	По продовольствию мы не спешим открывать свои рынки.

А мы спешим поделиться с вами своими впечатлениями.	ما نحن في عجلة من أمرنا للمشاركة معك الانطباعات.
Но девушка не спешили строить серьезные отношения.	ولكن الفتاة كانت في عجلة من امرنا لبناء علاقة جدية.
Но современные медики не спешат прибегать к радикальному лечению.	لكن الأطباء المعاصرين ليسوا في عجلة من أمرهم للجوء إلى علاج جذري.
Но пока она не спешит делиться секретами.	للأسف، ليسوا في عجلة من أمرهم لتبادل أسرارهم.
Колёса сделаны из алюминия военного класса.	مصنوعة من عجلات من الصف العسكري الألومنيوم.
Слева и ниже Христа находится чёрная фигура Сатаны.	إلى يساره وتحته هو شخصية سوداء من الشيطان.
Таисия не торопится рано выйти замуж.	التيسية ليست في عجلة من أمرها لتتزوج مبكرا.
Вы можете попасть в поток телефонных звонков и поручений.	قد تنشغل في عجلة من المكالمات الهاتفية والمهمات.
Не нужно торопиться с выбором устройства.	لا يكون في عجلة من أمره عند اختيار الأداة.
Это поспешно ограничивает вас от внесения личных изменений.	يحدك على عجل من إجراء التعديلات الشخصية الخاصة بك.
Он не спешил с опубликованием своей работы.	ولم اكن في عجلة من امر نشر هذا العمل.
С приходом теплых деньков мало кто из горожан не торопится на природу.	مع وصول الأيام الحارة، قليل من المواطنين ليسوا في عجلة من أمرهم على الطبيعة.
Европейские страны не торопятся предоставлять гражданам Российской Федерации безвизовый режим.	البلدان الأوروبية ليست في عجلة من أمرها لتزويد مواطني الاتحاد الروسي بنظام بدون تأشيرة.
Командование американских ВВС не спешило развеять слухи.	قيادة القوات الجوية الأمريكية لم تكن في عجلة من أمرها لتبديد الشائعات.
Молодая девушка очень спешила на работу.	فتاة صغيرة في عجلة من امرنا للعمل.
Не стоит торопиться при выборе данного оборудования.	لا يكون في عجلة من أمره عند اختيار الأداة.
Включение Донована в переговоры ускорило процесс освобождения.	التحاق دونوفان بالمفاوضات عجّل من عملية الإفراج عنهم.
Но не торопитесь поддаваться давлению производителей.	ولكن لا يكون في عجلة من امرنا للاستسلام لضغوط المنتجين.
Поэтому я поспешил с опубликованием перевода.	لذلك كنت في عجلة من أمرى من أجل نشر هذه الترجمة.
В игре также много новых демонов…	كما تقدم اللعبة الكثير من الشيطان الجديد…
Самолет почти год после его создания не торопились пускать в серийное изготовление.	الطائرة بعد عام تقريبا من إنشائها في عجلة من امرها لبدء إنتاج المسلسل.

Не было никакой необходимости заново изобретать колесо.	ولم يكن ثمة ما يدعو الى اختراع العجلة من جديد.
Полицейские не спешат возбуждать уголовное дело.	ومع ذلك، فإن الشرطة ليست في عجلة من أمرها لبدء دعوى جنائية.
Люди опасаются насильственного захвата со стороны сатаны.	يخاف الناس من الاحتلال بالقوّة من الشيطان.
Иногда он спешил и забыл сделать это.	في بعض الأحيان يكون في عجلة من أمره وينسى أن يفعل ذلك.
Именно его последствием стала отставка Мэттиса.	وهو الأمر الذي عجل من استقالة ماتيس.
Ролики из нержавеющей стали имеют доказательства сертификации и получили тестирование после производства.	عجلات من الفولاذ المقاوم للصدأ دليلاً على التصديق وتلقى الفحص بعد الإنتاج.
Более твёрдую руку у руля их группировки.	يد ثابتا في عجلة من المجموعة.
Зачем нас тянет в мир иной.	لماذا أنت في عجلة من امرنا لعالم آخر.
Многие люди списывают такие проблемы на проявление грибка и не торопятся начинать лечение или занимаются самолечением.	كثير من الناس يلومون هذه المشاكل للتعبير عن الفطر وليسوا في عجلة من أمرهم لبدء العلاج أو العلاج الذاتي.
Колесо плуга стало проще сделать более глубокие сокращения в почве по сравнению с шестерней вы использовали раньше.	جعل المحراث عجلة من الاسهل لإجراء تخفيضات أعمق في التربة مقارنة مع العتاد الذي استخدمته من قبل.
Я желаю вам благополучного возвращения домой и успехов в нашей общей борьбе для избавления мира от зла расизма.	وأتمنى لكم سلامة العودة إلى الوطن، والنجاح في النضال المشترك من أجل التخلص من شيطان العنصرية.
Существующие механизмы можно перестроить в поддержку этих усилий и тем самым избежать необходимости заново изобретать колесо.	ويمكن إعادة تشكيل الآليات القائمة دعما لتلك الجهود وتحاشي الحاجة إلى اختراع العجلة من جديد.
Собранная наспех клетка из подручных материалов может способствовать освобождению зверя и привести к трагедии.	يمكن أن يساعد القفص المركب على عجل من مواد الخردة في تحرير الوحش ويؤدي إلى مأساة.
Но часто после домашнего или наспех выполненного лечения признаки заболевания пропадают лишь на некоторое время.	ولكن في كثير من الأحيان بعد العلاج المنزلي أو علامات قدم على عجل من المرض تختفي فقط لبعض الوقت.
Именно сюда спешат многочисленные путешественники и желающие отдохнуть на живописных пляжах и поплавать в теплом Черном море.	ومن هنا أن العديد من المسافرين في عجلة من امرنا ويريدون الاسترخاء على الشواطئ الخلابة والسباحة في البحر الأسود الحار.
Все более широкое применение информационных и компьютерных технологий ускорило темпы развития человеческой цивилизации.	والتطبيق على نحو أوسع نطاقا من أي وقت مضى لتكنولوجيا المعلومات وتكنولوجيا الفضاء الإلكتروني قد عجّل من وتيرة تطور الحضارة البشرية.
А поэтому Америка не особо спешит с решением этого вопроса...	ولذلك فليست أمريكا في عجلة من أمرها بالنسبة لهذه القضية...

المجتمع العالمي ليس في عجلة من أمره للاعتراف بهذا الرقم المذهل الجديد.	Мировое сообщество не спешит признавать эту новую ошеломляющую цифру.
لكنه أيضا على عجلة من أمره لإبلاغ الصحافة عن اعتقال مانوهار.	Но про арест Манохара он бы охотно сообщил прессе.
بدا وكأنه في عجلة من أمره لمغادرة المدينة.	Однако им пришлось поспешно покинуть город.
لا يكون في عجلة من أمرهم للاحتفال بعيد النصر.	Но не следует торопиться праздновать победу.
وبالطبع، يعتمد فوز اللاعب على نتيجة كل عجلة من عجلات الروليت.	Результат игры каждого участника зависит от положения шара на колесе рулетки.
معظمهم تركوا البلاد في عجلة من أمرهم وتركوا سياراتهم في المطار.	Вместо этого люди бегут из страны и оставляют свои автомобили на парковке аэропорта.
لا يكون في عجلة من هذا القبيل للانتقال إلى مستوى أعلى.	Не торопитесь переходить на другой уровень.
وبالتالي، فإن التصور بأننا في عجلة من أمرنا ليس مطروحا.	Поэтому ни о какой спешке нет речи.
في عجلة من امرنا، وأنا ربما قد حصلت على فكرة خاطئة أيضا.	В спешке я бы тоже чего не то подумала.
وأفريقيا في عجلة من أمرها وتنظر بفارغ الصبر إلى رفع هذا الظلم التاريخي.	Африка торопится и с нетерпением стремится добиться исправления исторической несправедливости.
لا أستطيع أن أتخيّل أنهُم سيكونون في عجلة من أمرهِم.	Вряд ли они станут сильно спешить.
ويبدو انهم في عجلة من أمرهم هذه المرة...	В этот раз к нам спешили...
وألمانيا ليست في عجلة من أمرها للحصول على تلك الأسلحة.	Но Германия не спешит дотировать их.
ومع ذلك، فان الثنائي ليس في عجلة من أمره لإضفاء طابع رسمي على علاقتهما.	Но пара не спешила официально оформлять отношения.
انابطريقةلتنفيذتعليماتهامة، و على عجلة من أمري.	Я направляюсь на совещание в верхах и немного спешу.
على الرغم من كل هذا فإن الحكومة الإيرانية ليست في عجلة من أمرها لإنقاذ البحيرة.	Государство Ирана не намерено заниматься спасением озера.
في كثير من الأحيان، الناس ليسوا في عجلة من أمرهم لإضفاء الشرعية على علاقتهم وختم جواز السفر والعيش بسلام في زواج مدني.	Очень часто люди не спешат узаконить свои отношения и поставить штамп в паспорте и спокойно живут в гражданском браке.
بدء تلاوة القرآن الكريم بالاستعاذة بالله من الشيطان الرجيم.	Предысторией книги Иова послужил спор между Богом и Сатаной.
إنها دائما على عجلة من أمرها، بأجنحتها الكبيرة	Всегда она спешит со своими большими крыльями.
كانت في عجلة من أمرها لكي تخرج من هنا بعد الحادثة	Она очень торопилась убраться отсюда после инцидента

И эта служба спасает меня от самого дьявола	خدمتها تحميني من الشيطان الضخم الشرير نفسه.
Я торопилась и не хотела беспокоить вас.	كنتُ في عجلة من أمريولم أكن أريد أن أزعجك.
Я позволила злу пробраться в мой дом...	سمحت بما هو من الشيطان بالدخول في منزلي
Вот почему я купил ей подарок на станции.	لهذا اشتريت لها هدية على عجلة من المحطة
Мы все очень впечатлены твоим якобы побегом от Дьявола.	نحن جميعاً مبهورين بهروبك المزعوم من الشيطان الأحمر
Молодой мужчина в спешке, который сейчас выступает в телевизоре.	الشاب الذي في عجلة من أمره، الذي يتكلّم على التلفاز الآن
Но шайтанов в человеческом облике ничто не останавливает.	فإن الإنسان لن يعصم من الشيطان بمثل ذكر الله تعالى.
Люди отвернулись от Господа и предались Сатане.	لذلك تعالوا وردّدوها أعوذ بالله من الشيطان الرجيم.
Он может снять колеса с машины меньше, чем за минуту.	يستطيع أن يزيل العجلات من السيّارة في أقل من دقيقة
В любом случае, это лучше Дьявола Адской Кухни.	وأنها أفضل من الشيطان من مطبخ الجحيم على أي حال.
Он символизирует вечную жизнь, воскрешение и Божественную защиту от дьявола.	انه يرمز الى الحياة الابدية، والقيامة والحماية الإلهية من الشيطان.
Часть из них поспешила покинуть город.	بدا وكأنه في عجلة من أمره لمغادرة المدينة.
Это была его сестрой, которая была в таком торопится.	كانت شقيقته الذي كان في مثل هذه عجلة من امرنا.
В отличие от Латвии, России в данной ситуации спешить некуда.	وخلافا لاتفيا وروسيا في هذه الحالة، ليس هناك عجلة من امرنا.
Мы не стремились придумывать аранжировки с нуля.	لم أكن أريد لاختراع العجلة من الصفر.
Им при шлось спешно выйти из города.	بدا وكأنه في عجلة من أمره لمغادرة المدينة.
Я бы на вашем месте на торопился.	لذلك أود أن يكون في عجلة من أمره مكانك.
Да будет проклятие Аллаха над злокозненным и ничтожным сатаной.	والعياذ بالله من الشيطان الرجيم ومن غباء الكفر.
Молодежь не спешит идти на производство.	لن يكون العمال في عجلة من أمرهم لدفع الإنتاج.
Они намерены не дать нам прорваться в Святилище.	لسنا على عجلة من أمرنا، فها نحن نقترب من الحرم المُقدس بأي حال.
Вы в спешке покидали город, мистер Мюллер.	لقد كنتَ مغادراً المدينة في عجلة من أمركَ، سيّد
Уходил я оттуда... в спешке.	عندما غادرت، كنت على عجلة من أمري.

Поэтому, при их выпадении далеко не все спешат навестить доктора.	لذلك، عندما تسقط، ليس الجميع في عجلة من أمره لزيارة الطبيب.
Крутящий момент по-прежнему передавался на колеса посредством цепной передачи.	لا يزال عزم الدوران ينتقل إلى العجلات من خلال سلسلة القيادة.
Мы думали, что избавились от демона.	إعتقدنا أننا سنصبح أحرار من الشيطان بعد ذلك
Людям срочно нужны деньги, но они не хотят отказываться от своих драгоценностей.	الناس تحتاج إلى المال في عجلة من أمرها لكنّهم لا يريدون التخلي عن مجوهراتهم
Но в такой спешке, что забыла это…	لكن في عجلة من أمرها، تركت تلك الصورة
Он использовал колеса с садовой тележки чтобы соорудить механизм для затаскивания шара в башню.	لقد استخدم العجلات من عربة الحديقة لبناء الكرانك لقذف الكرات في الأنبوب…
Они оба слышали звук болты спешно отстреливался.	سمعوا اطلاق النار على حد سواء على عجل من صوت المسامير الى الوراء.
Угроза крестоносцев была устранена, и строить стены уже не спешили.	تم القضاء على تهديد الصليبيين، ولم تعد الجدران في عجلة من أمرها.
Вита рано выходит замуж, но не спешит взвалить на себя груз семейной жизни.	تتزوج فيتا مبكرًا، لكنها ليست في عجلة من أمرها لتحمل عبء الحياة الأسرية.
Особенно важно не прекращать поиски, если вы торопитесь.	من المهم بشكل خاص عدم التوقف عن البحث إذا كنت في عجلة من أمرك.
Оказалось, что колесо можно изобрести заново.	طبعاً من الممكن أن نعيد إختراع العجلة من جديد.
я спешу, поэтому не могу сейчас долго разговаривать	أنا في عجلة من أمري، لذلك لا يمكنني التحدث لفترة طويلة.
А в тот раз ты очень торопился.	يبدو أن كنتم في اليوم الآخر ل عجلة من امرنا كبيرة.
Понимая это, он торопится выполнить задание.	وأظن أنه مثلي على عجلة من أمره لإنجاز هذه المهمة.
Казалось, все торопились уехать из города.	بدا وكأنه في عجلة من أمره لمغادرة المدينة.
Я спешил уехать отсюда, и я не очень умею прощаться.	كنت في عجلة من امرنا للخروج من هناك، و وأنا لا أجيد الوداع.
Пастор Джеймс считает, что ребенок Рэйчел какой-то демон.	الداعية جيمس يعتقد أن راشيل و الطفل هو نوع من شيطان.
Значит, Коннор хотя бы частично демон.	وهو ما يعني كونور هو جزء من شيطان.
Но я спешу, так что если хотите что-то сказать…	لكنني على عجلة من أمري لذا إن أردت قول شيء لي
Она получает новости прямиком от Сатаны?	هل هي تحصل على الاخبـار مباشرة من الشيطان؟
Занимаясь африканскими конфликтами, нам не нужно заново изобретать колесо.	وفي تصدينا لصراعات أفريقيا، لا نحتاج إلى اختراع العجلة من جديد.
Четверки говорят о том, что ваш ангел уже спешит на	يقول الأربعة إن ملاكك في عجلة من أمره للمساعدة.

помощь.	
Почему современные подростки не спешат взрослеть?	لماذا لا يكون المراهقون اليوم في عجلة من أمرهم يكبرون
Когда я окончил колледж, я спешил стать полезным членом общества.	عندما خرجت من الجامعة، كنت في عجلة من أمري لتصبح عضوًا مساهمًا في المجتمع.
Эта компания никогда не спешила с обновлением своих устройств.	الشركات ليست في عجلة من أمرها لتحديث الأجهزة
Секрет стал известен арабам, которые тоже не спешили делиться с ним.	عرف سر للعرب، الذين هم أيضا في عجلة من امرها لتبادل معه.
Тем не менее, пара не торопится оформлять свои отношения официально.	ومع ذلك، فان الثنائي ليس في عجلة من أمره لإضفاء طابع رسمي على علاقتهما.
Наверное, не предмет тревоги христиан больше, чем у сатанизма и колдовства.	ربما لا يوجد موضوع الانذارات المسيحيين أكثر من ذلك من الشيطان والسحر.
Однако, они не будут торопиться с завязыванием дружеских отношений.	ومع ذلك، فهو ليس في عجلة من أمره للتعمق في الصداقة.
Тогда почему колесо боли останавливается на мне?	ثم كيف تأتي عجلة من الألم دائما يهبط على لي؟
Должно быть, она убегала в спешке.	لا بد أنها غادرت في عجلة من امرها
Не убоюсь я зла, ибо ты со мной...	لا أخاف من الشيطان، ربّي معي.
Я не спешу, и Я приму соответствующие меры.	لستُ في عجلة من أمري، وسوف أتخذ الترتيبات المناسبة.
Кто не признает свидетельства крестного, тот от диавола.	ومَن لا يعترف بشهادة الصليب هو من الشيطان.
Похоже, эксперты не зря спешат с пересмотром своих оценок по золоту в сторону роста.	يبدو أن الخبراء ليسوا هباء في عجلة من أمرهم مع مراجعة تقديراتهم للذهب في اتجاه النمو.
Вы у них не единственные, и наверняка на звонок никто не будет торопиться реагировать.	أنت لست الوحيدين، وبالتأكيد لن يكون أحد في عجلة من امرنا للرد على المكالمة.
Подумайте о своих собственных привычках поиска, когда вы спешите и ищете быстрый ответ.	فكر في عادات البحث الخاصة بك عندما تكون في عجلة من أمرك وتبحث عن إجابة سريعة.
Кому помог этот препарат, те спешат порекомендовать его своим подругам и знакомым.	الذين ساعدوا هذا الدواء، هم في عجلة من أمره أوصي به لأصدقائهم ومعارفهم.
Несмотря на всё это, правительство Ирана не спешит со спасением озера.	على الرغم من كل هذا فإن الحكومة الإيرانية ليست في عجلة من أمرها لإنقاذ البحيرة.
В спешке, она разбросала все вещи в своей спальне.	في عجلة من امرنا، وقالت انها وضعت جميع الأشياء في غرفة نومها.
Установка колес от тачки производится по упрощенной схеме	يتم تركيب عجلات من عربة من قبل مخطط مبسط
Давайте не будем стремиться вновь изобретать	ولنحاول ألا نخترع العجلة من جديد.

велосипед.	
Когда он появляется, не каждый спешит к врачу.	لذلك، عندما تسقط، ليس الجميع في عجلة من أمره لزيارة الطبيب.
Ничего хорошего не может исходить от ненависти, ибо она приходит только от сатаны.	لا يمكن للكراهية أن تثمر أشياء صالحة، لأنها تأتي فقط من الشيطان.
Ему хочется как можно скорее с ними встретиться, поэтому он торопится.	انه يريد في أقرب وقت ممكن للوفاء بها، لذلك هو في عجلة من امرنا.
Сатана не смог завладеть Им и должен был признать себя пораженным.	ولم ينعتهم بذهاب عقولهم والغشيان عليهم، إنما هذا من أهل البدع، وهذا من الشيطان.
Тем не менее, считается, что Федеральный Резерв пока не торопится повышать ставки.	ويلاحظ أن الاحتياطي الفيدرالي الأمريكي ليس في عجلة من أمره لرفع معدلات الفائدة.
Минсельхоз: Россия не торопится открывать рынок для турецких продуктов	تكاشيف: روسيا ليست في عجلة من أمرها لفتح السوق التركية
Было очевидно, что они торопятся.	كان من الواضح أنهم في عجلة من أمرهم.
Важно восстановить объем потерянной жидкости, вывести ротавирус из организма и купировать симптомы заболевания.	من المهم استعادة حجم السائل المفقود وإزالة الفيروس العجلي من الجسم ووقف أعراض المرض.
Магазин уже закрывался, но продавец обещал подождать, если мы быстро.	لكن البائع قال أنه لا يمانع الإنتظار لو كنا في عجلة من أمرنا
Во всех человеческих грехах виноват Дьявол, правда?	كل الخطايا البشرية تُعد خطأ من الشيطان، أليس كذلك ؟
Я родился с этим телом,... свободным от демона Клорела.	لقد ولدت في هذا الجسم خال من الشيطان كوريل
Если вы торопитесь, я вас не задерживаю.	إن كنت على عجلةٍ من أمرك فلن أوقفك
С дороги дамочка, мы торопимся.	ابتعدي يا آنسة أنا في عجلة من أمري
Я не успеваю, так что закажи мне ланч.	أنا في عجلة من أمر ,لذلك عليك طلب الغداء لي
Но реформаторов не интересовала история; они спешили построить рыночную экономику.	لكن الإصلاحيّين افتقروا إلى الاهتمام بالتّاريخ؛ فقد كانوا في عجلة من أمرهم لبناء اقتصاد السّوق.
Если вы в спешке, просто не делайте этого.	اذا كنت في عجلة من امرك، لا تقومي بذلك.!
Ткачев: Россия не спешит открывать рынок Турции	تكاشيف: روسيا ليست في عجلة من أمرها لفتح السوق التركية
Близнецы также, как и Стрельцы не спешат связывать себя долгосрочными отношениями.	التوأم، وكذلك ستريليتس، ليسوا في عجلة من أمرهم لربط أنفسهم مع علاقات طويلة الأجل.
Говорить может быть проще и приятнее в расслабляющей ситуации, когда вы не спешите.	قد يَكون التحدث أسهل وأكثر متعة في وضع الاسترخاء عندما لا تَكون في عجلة من أمرك.
В качестве опоры можно применить колеса от тачки или обычные пеньки, красиво вырезанные.	كدعم، يمكنك استخدام عجلات من عربة يدوية أو قنب منتظم، منحوت بشكل جميل.

Узнав об удивительных свойствах этого продукта, я не тороплюсь его выбрасывать.	تعرف على خصائص مذهلة من هذا المنتج، وأنا لست في عجلة من امرنا لرميها بعيدا.
Мы не изобретаем вновь колесо, все это проистекает из логического и политического взгляда на вещи.	فنحن لا نخترع العجلة من جديد؛ وكل هذا ينبع من طريقة منطقية وسياسية للنظر إلى الأشياء.
Видишь ли я был рожден с дьявольским даром	أرأيت, لقد ولدت مع هدية من الشيطان
Но лучше тот дьявол, которого ты знаешь.	ولكنهم أفضل من الشيطان الذي تعرفه.
Похоже, что он уехал в спешке.	يبدو أنه غادر في عجلة من أمره
Если вы находитесь в спешке, то этот вид транспорта не для вас.	إذا كنت في عجلة من أمرك، فهذه الطريقة ليست لك.
Испанец заехал в храм на авто, спасаясь от дьявола	إسباني يقتحم كنيسة بسيارته هربا من الشيطان!
Когда впервые появился на дороге автодом-прицеп на колесах ответить достаточно сложно.	عندما ظهر لأول مرة على الطريق مع سيارة السيارات، مقطورة على عجلات من الصعب الإجابة.
Если вы будете торопиться, то придете наверх раньше, и придется ждать.	إذا كنت في عجلة من أمرك، ستأتي في وقت مبكر، وستضطر إلى الانتظار.
Видимо динамически эквивалентно опыта могут быть Сатану, который сам изменений в ангела света.	يبدو حيوي يعادل التجارب قد تكون من الشيطان، الذي يغير نفسه الى الملاك للضوء.
Но и не всякая - от дьявола.	ولكن ليس كل نجوى من الشيطان...
Обычно между обострениями проходит достаточно много времени, и женщины не спешат обращаться к врачу.	عادة ما تمر بين التفاقم الكثير من الوقت، والمرأة ليست في عجلة من أمرها لاستشارة الطبيب.
Опасность такого состояния в том, что пациент думает об излечении и не спешит посещать врача.	خطر هذه الحالة هو أن المريض يفكر في علاج وليس في عجلة من أمره لزيارة الطبيب.
Этот город туристы не любят, т.к. инвесторы не спешат развивать его инфраструктуру.	هذه السياح المدينة لا يحبون، ل المستثمرين ليسوا في عجلة من أمره لتطوير بنيتها التحتية.
Летом деловая активность замерла, и все спешили в отпуска.	في الصيف، توقف النشاط التجاري، وكان الجميع في عجلة من أمره في إجازة.
Однако чужие планеты не спешат приветливо встречать корабли, направленные с подобными миссиями.	ومع ذلك الكوكب الغريبة في عجلة من امرها لتلبية السفن ودية مصممة مع بعثات مماثلة.
Даже если урегулирование ядерной проблемы и задержится из-за прекращения переговоров, мы отнюдь не спешим.	ولسنا في عجلة من أمرنا على الإطلاق حتى وإن تعطلت تسوية المسألة النووية بسبب إخفاق المحادثات.
Прости меня за то, что я забыла вытащить колесо из клетки.	آسف لأني نسيت أن أخرج العجلة من قفصك
Вы намекаете, что мы все одержимы Дьяволом?	ماذا تعني اننا جميعا ممسوسين من الشيطان؟
И не введи нас во искушение, Но избави нас от лукавого.	لا تزين لنا الأثام و سلمنا من الشيطان

Подарок от Дьявола за мое служение ему, мой духовный товарищ.	هدية من الشيطان ليكون برفقتي رفيقي الروحي
Латвия готова хоть сейчас подписать договор о железнодорожных перевозках, но Москва никуда не торопится.	لاتفيا مستعدة الآن للتوقيع على اتفاق حول النقل بالسكك الحديدية، ولكن موسكو في عجلة من امرنا.
Если вы находитесь в спешке, вы также можете просто смешать его в воду или молоко.	إذا كنت في عجلة من أمره، يمكنك أيضا مجرد خلط في الماء أو الحليب.
Похоже, они спешат диагностировать проблемы, с которыми сталкиваются их пациенты.	يبدو أنهم في عجلة من أمرهم لتشخيص المشكلات التي يواجهها مرضاهم.
После окончательного провала отчима на политической арене Гортензия Богарне в спешке ищет себе новое пристанище.	بعد فشل الأخير من زوج والدهالمشهد السياسي هورتنسيا بوهارن في عجلة من امرنا للعثور على منزل جديد.
В начале Второй Мировой Войны, Германия вторгается во Францию чтобы завершить свой победный поход по Европе.	في بداية الحرب العالمية الثانية، غزت ألمانيا فرنسا وهي في عجلة من أمرها لإنهاء مسيرتها المنتصرة عبر أوروبا.
Интересно, что после спячки животные не спешат вылезать на улицу.	ومن المثير للاهتمام، بعد السبات، ليست الحيوانات في عجلة من أمرها للخروج إلى الشارع.
На востоке города, не похоже, что копы туда ринулись.	متواجد في الجهة الشرقية للمدينة و لا يبدو أن رجال الشرطة في عجلة من امرهم
Похоже, они ушли в спешке.	يبدوا أنهم كانو في عجلةٍ من أمرهم.
Сначала саженцы растут в замедленном темпе, поскольку главный корень не спешит сдавать свои позиции.	أولاً، تنمو الشتلات في حركة بطيئة، لأن الجذر الرئيسي ليس في عجلة من أمره للتخلي عن مواقعها.
Однако, несмотря на обилие поклонников, замуж эта девушка не торопится.	ومع ذلك، على الرغم من وفرة المشجعين، هذه الفتاة ليست في عجلة من أمرها للزواج.
Если я поеду задним ходом, прозвучит ли сообщение от дьявола?	إذا قُدتُ للخلف هل ستقرأ رسالة من الشيطان؟
Она сказала, что хочет увидеть президента и, кажется, очень торопится.	انها تقول بأنها تريد مقابلة الرئيس ويبدو أنها على عجلة من أمرها
О, я куда хуже Дьявола.	أوه، أنا أسوأ بكثير من الشيطان.
А какое самое распространенное визуальное представление дьявола?	وما هو تمثيل مرئي الأكثر شيوعا من الشيطان؟
Основная причина того, что мужчины не спешат обращаться за медицинской помощью - это повышенное стеснение.	السبب الرئيسي في أن الرجال ليسوا في عجلة من امرنا لطلب المساعدة الطبية هو إحراج أكبر.
Даже Мирский, который высмеял Демона как наименее убедительного сатану в истории мировой поэзии , назвал его	حتى ميرسكي، الذي سخر من شيطان بأنه الشيطان الأقل إقناعًا في تاريخ الشعر العالمي ، دعاه
Спрячь сумку, где вы можете добраться до него в спешке, если вы должны оставить быстро	إخفاء كيس حيث يمكنك الحصول عليه في عجلة من امرنا إذا كان لديك لمغادرة بسرعة

Когда вы говорите с ней, должны быть уверены, что она никуда не спешит и готова продолжать разговор.	عندما تتحدث إليها، يجب أن تتأكد من أنها ليست في عجلة من أمرها وأنها مستعدة لمواصلة المحادثة.
Когда проток выходит наружу, молоко может выходить в спешке, но облегчение ситуации будет немедленным.	عندما تنطلق القناة، قد يخرج الحليب في عجلة من أمره، ولكن الإغاثة ستكون فورية.
Банк Англии не торопится с повышением ставок	"بنك إنكلترا" ليس في عجلة من أمره لرفع أسعار الفائدة
Мы рассматриваем такое обращение как личное оскорбление со стороны «дьявола».	ونعتبر إساءة المعاملة هذه إساءة شخصية من الشيطان.
В библейской доктрины сатаны не является копированием персидский дуализм, как некоторые ученые утверждают, болезненный.	عقيدة الكتاب المقدس من الشيطان ليست نسخ من الفارسيه الثنائية كما يزعم بعض العلماء بشكل خاطئ.
Прошла почти неделя, а Катар, похоже, не спешит уступать.	وبعد ما يقرب من الأسبوع، يبدو قطر ليست في عجلة من أمرها للامتثال.
Были времена, когда мы второпях бежали домой, чтобы не пропустить любимую передачу или концерт...	كانت هناك أوقات عندما هرعنا إلى المنزل في عجلة من أمرنا حتى لا تفوت عرضنا المفضل أو حفلة موسيقية.
Когда вам действительно нужно изменить внешний вид в главной ванной комнате в спешке, то просто смените акценты.	عندما تحتاج بالفعل إلى تغيير المظهر في حمامك الرئيسي في عجلة من أمره، فالأمر كله يتعلق بتغيير اللكنات.
Если же весна не торопится наступать, можно немного сдвинуть профилактическое и лечебное опрыскивание.	إذا كان الربيع ليس في عجلة من أمره للهجوم، فيمكنك تحريك الرش الوقائي والعلاجي قليلاً.
Засыпая за рулем, очевидно, разрушительным, роковой ошибкой.	النوم في عجلة من الواضح لذلك، خطأ فادح المدمر.
Просто Люси, и я спешу...	لوسي هو فقط، وأنا في عجلة من امرنا...
Давай, Итан, нам нужно поторапливаться.	هيا، إيثان، ونحن يجب عجلة من امرنا.
И еще мужчина с золотыми часами, спешивший куда-то.	ورجل مع ساعة الذهب في عجلة من امرنا.
Мне надо на работу. Нет, извините, я тороплюсь.	علي التوجّه إلى العمل - كلا، آسف، إني في عجلة من أمري
Я не тороплюсь, однако всё сейчас проходит очень хорошо».	لست في عجلة من أمري، لكن الأمور تبدو جيدة جدا!
Толстым людям надо учиться самодисциплине до тех пор, пока они не избавятся от демона, живущего внутри них .	الناس السمينون يَجِبُ أَنْ يَتعلّموا الإنضباط الذاتي حتى يتخلّصونَ من الشيطان الذي يَعِيشُ ضمنهم .
Она ведьма, и мы должны изгнать дьявола из нее! Огнем!	الفتاة ساحرة, و يجب أن نطهرها من الشيطان الذى بها بالنار
Она - ведьма, и мы должны очистить ее от дьявола!	الفتاة ساحرة, و يجب أن نطهرها من الشيطان الذى بها بالنار
Поживее, дамочка, я тороплюсь.	هيا، سيدتي، أنا على عجلة من أمري

Интересно, что муж не торопился заводить ребенка, поскольку еще продолжал учиться.	ومن المثير للاهتمام، أن الزوج لم يكن في عجلة من أمره لإنجاب طفل، لأنه لا يزال يواصل التعلم.
Казалось бы, срок появления малыша приблизился, а он все не торопится знакомиться с нашим миром.	يبدو أن تاريخ ظهور الطفل قد اقترب، لكنه لا يزال في عجلة من أمره للتعرف على عالمنا.
Если вы спешите, то вы можете просто увидеть таблицу ниже с нашим отобранным списком лучших хостинг компаний.	إذا كنت في عجلة من أمرك، فيمكنك ببساطة رؤية الجدول أدناه من خلال قائمة منتقاة بعناية من أفضل شركات استضافة الووردبريس.
В процедуре окрашивания применяются высококачественные порошковые краски, которые предохраняют колесо от коррозионных и химических повреждений.	خلال عمليات الطلاء يتم استخدام مساحيق الألوان عالية الجودة، والتي تحمي العجلات من التآكل والتلف الكيميائي.
Основные провоцирующие факторы себореи у грудничков и детей раннего возраста разделяются на две группы: внутренние и внешние.	وتنقسم العوامل الرئيسية عجل من ألزهم عند الرضع والأطفال الصغار إلى مجموعتين: الداخلية والخارجية.
Что мы делаем, когда торопимся?	ما العمل إن كنت على عجلة من أمري؟
Билли! Я тороплюсь, дружище.	بيلي، أنا على عجلة من أمري يا رجل
Ребята, я думал, мы торопимся.	شباب ظننت أننا على عجلة من أمرنا
Мытье волос может быть довольно утомительным занятием, и это не всегда вариант, когда вы спешите выйти за дверь.	يمكن أن يكون غسل شعرك مهمة شاقة للغاية، وليس دائمًا خيارًا عندما تكون في عجلة من أمرك للخروج من الباب.
Многие женщины уже очень активно используют «преимущества Всемирной паутины».	كثير تتمتع بالفعل تماما عجلة من امرنا، "فوائد الشبكة العالمية".
Она ворота, через которые входит дьявол».	هي الباب الذي يدخل منه الشيطان...
Они торопятся поскорее отправить ребенка в школу или садик после перенесенного недуга, не давая возможности окончательно выздороветь.	هم في عجلة من امرنا لإرسال الطفل إلى المدرسة أو رياض الأطفال بعد المرض، وليس إعطاء الفرصة لاستعادة أخيرا.
И если на Пхукет спешат любители поваляться на пляжах, то жемчужину Таиланда посещают люди, ведущие активный образ жизни.	وإذا فوكيت في عجلة من عشاق الاستلقاء على الشاطئ، لؤلؤة تايلاند يزوره الناس مما يؤدي أسلوب حياة نشط.
Энтузиазм и намерения человека приходят от сатаны, они ни при каких обстоятельствах не могут совершить работу Святого Духа.	إن حماس الإنسان ونواياه تأتي من الشيطان، ولا يمكنه بأي حال من الأحوال إتمام عمل الروح القدس.
Но не спешите расстраиваться: расширить пространство можно при помощи открытой мебели или зеркал больших размеров.	ولكن لا تكون في عجلة من امرنا للحصول على مفاجأة: يمكنك توسيع مساحة مع الأثاث المفتوح أو المرايا الكبيرة.
Возвращаться не торопится и делает это лишь во второй половине мая, когда уже установится стабильно теплая погода.	ليس في عجلة من أمره للعودة ولا يفعل ذلك إلا في النصف الثاني من شهر مايو، عندما يكون الطقس مستقرًا ومستقرًا.
Можно всегда проверять их телефон, когда они спешат или сталкиваются с какими-то неприятными обстоятельствами.	يمكنك التحقق دائما هواتفهم عندما تكون في عجلة من امرنا أو تواجه بعض الوضع المزعج.

Чтобы у хозяина жилья не было отговорок, что он спешит и ждать не может, стоит приготовить расписку заранее.	حتى لا يكون لدى المالك أعذار أنه في عجلة من أمره ولا يمكنه الانتظار، فإن الأمر يستحق إعداد إيصال مقدمًا.
Поэтому, хотя в современном мире ритм жизни является стремительным, у греков спешить не принято.	لذلك، على الرغم من أن إيقاع الحياة في العالم الحديث سريع، فإن الإغريق ليسوا في عجلة من أمرنا.
В этом сезоне мы спешим предложить покупателям более 45 наименований оригинальных сладких подарков.	نحن في هذا الموسم على عجلة من أمرنا لنقدم لعملائنا أكثر من عناوين 45 من الهدايا الحلوة الأصلية.
Поэтому в его решении нельзя торопиться, здесь требуется глобальный и одновременно целенаправленный подход.	لذلك، فإنه لا يمكن إنجازها في عجلة من الأمر، بل إنها تدعو إلى رؤية شاملة وموجهة في الوقت نفسه.
Поэтому, если вы спешите начать, это, вероятно, не вариант.	لذلك إذا كنت في عجلة من أمرنا للبدء، فمن المحتمل ألا يكون هذا خيارًا.
Дом на колесах из прицепа, старого автобуса или Газели: как сделать своими руками?	منزل على عجلات من مقطورة، حافلة قديمة أو الغزال: كيف نفعل ذلك بنفسك؟
Хотя пожилые люди обычно считаются умнее, они тоже могут совершать ошибки знакомств в спешке или отчаянии.	على الرغم من أن كبار السن يُعتبرون عادةً أكثر ذكاءً، إلا أنهم قد يجعلون أيضًا أخطاء المواعدة في عجلة من أمرهم أو اليأس.
В семье царит гармония и мир, а все потому, что девица не спешит под венец и долго выбирает себе спутника.	يسود الوئام والسلام في الأسرة، وكل ذلك لأن الفتاة ليست في عجلة من أمرها وتختار رفيقها لفترة طويلة.
Если вам требуется рабочее место в спешке в течение временного периода времени, мобильный офис является практичным и доступным решением.	إذا كنت بحاجة إلى مساحة عمل في عجلة من امرنا لفترة مؤقتة من الزمن، مكتب متنقل هو الحل العملي وبأسعار معقولة.
Когда нет возможности сделать торт, но есть в наличии кефир, то можно испечь превосходный воздушный пирог на скорую руку.	عندما لا يكون هناك طريقة لجعل كعكة، ولكن هناك الكفير المتاحة، يمكنك خبز فطيرة الهواء ممتازة في عجلة من امرنا.
На сегодняшний день на сайте игры невозможно найти ни слова по-русски, однако не торопитесь пугаться.	حتى الآن، يمكن أن الألعاب عبر الإنترنت لم تجد كلمة باللغة الروسية، ولكن ليس في عجلة من امرنا ليكون خائفا.
Здесь начинаешь ценить то, что можно выстроить правильный баланс между работой и личной жизнью, и вокруг никто никуда не спешит.	هنا تبدأ في تقدير حقيقة أنه يمكنك بناء التوازن الصحيح بين العمل والحياة الشخصية، وليس هناك من هو في عجلة من أمرنا.
Также вы можете погоняться за рулем пожарного автомобиля, который спешит на тушение пожара, чтобы спасти людей из горящего дома.	يمكنك أن تدفع أيضا على عجلة من حريق سيارة، والذي هو في عجلة من امرنا لاخماد الحرائق لانقاذ الناس من منزل يحترق.
Она не спешит создавать семью, тщательно присматривается к своему будущему мужу, но и в отношениях достаточно избирательна.	إنها ليست في عجلة من أمرها لبدء عائلةإنها تتطلع بعناية إلى زوجها المستقبلي، ولكن في علاقة انتقائية للغاية.
Не следует спешить покидать учебную сессию; Члены группы должны иметь длительные разговоры и дебаты об области их изучения.	لا ينبغي للمرء أن يكون في عجلة من أمره لترك جلسة الدراسة ؛ يجب أن يكون أعضاء المجموعة محادثات ومناقشات مطولة حول مجال دراستهم.
3) Вы заинтересованы в поиске существующих знаний для того, чтобы избежать изобретения колеса вновь.	راجع المادة الموجودة لتجنب اختراع العجلة من جديد.

Если же имели место непреднамеренные ошибки, то - они от меня и шайтана.	و ان كان هناك خطأ أو نسيان فهو مني و من الشيطان...
И несколько предприятий были основаны годами, если они не спешат лечить, компании не могут продолжать работу.	وقد تم تأسيس العديد من الشركات لسنوات، إذا لم تكن في عجلة من أمرها لعلاج، لا يمكن للشركات الاستمرار في العملية.
Серьезность ситуации передает одна забавная деталь: юноша на мозаике так торопится, что даже потерял одну сандалию.	خطورة الوضع يرسل التفاصيل مضحك: الشاب على فسيفساء في عجلة من هذا القبيل أنه حتى فقدت صندل واحد.
Она не спешит обзавестись детьми, так как прежде сама хочет обустроиться в жизни, добиться желаемого и пожить для себя.	إنها ليست في عجلة من أمرها للحصول على أطفال، لأنها تريد أولاً أن تستقر في الحياة، وتحقق ما تريد وتعيش لنفسها.
Страх перед сионистским дьяволом, который сирийская система образования прививала своим гражданам на протяжении десятилетий, сменился уважением к усилиям Израиля.	ان التخوف من الشيطان الصهيوني الفظيع الذي أغرق جهاز التعليم السوري أدمغة مواطنيه بالتحريض ضده على مدى عشرات السنين، استبدل باحترام الجهود الاسرائيلية.
Она является основным методом лечения: ведь ротавирусная инфекция не устраняется ни одним из медикаментозных препаратов.	إنها الطريقة الرئيسية للعلاج: في الواقع لا يتم القضاء على عدوى ألفيروسه العجلية من قبل أي من الأدوية.
Хватит, леди, я тороплюсь.	هيا، سيدتي، أنا على عجلة من أمري
Но испанцы не очень торопятся, ведь существует легенда, что когда окончится строительство храма, наступит конец Света.	لكن الأسبان ليسوا في عجلة من أمرنا، لأن هناك أسطورة أنه عندما ينتهي بناء المعبد، ستأتي نهاية العالم.
Если вы торопитесь, например, на деловую встречу, можете воспользоваться скоростными автобусами.	إذا كنت في عجلة من أمرك، على سبيل المثال، في اجتماع العمل، يمكنك استخدام الحافلات عالية السرعة.
А христианские мистики рисовали на стенах своих монастырей пентаграммы «золотого сечения», спасаясь от Дьявола.	وسوف يرسم الصوفيون المسيحيون على جدران أديرةهم خماسي من "القسم الذهبي"، يفرون من الشيطان.
И дело не только в стрессе, бесконечных часах за компьютером, проглоченных в спешке булочках и чихающих на вас...	وهو ليس مجرد إجهاد، وساعات لا نهاية لها على الكمبيوتر، بل ابتلاع الكعك في عجلة من امرنا، وزملائك يعطسون عليك.
Если в качестве полозьев вполне допустимо использовать подручные материалы, то колеса подходящего размера скорее всего, придется покупать отдельно.	إذا كان من المقبول تماما استخدام المواد المرتجلة كما التزلج، عجلات من الحجم المناسب من المرجح أن يتم شراؤها بشكل منفصل.
Это может случиться иногда, когда мы спешим уложиться в сроки или просто закончить с проектом.	يمكن أن يحدث هذا في بعض الأحيان عندما نكون في عجلة من أمرنا للوفاء بالموعد النهائي، أو لمجرد القيام به مع المشروع.
Слушай, парень. Прости, но я очень тороплюсь.	انظر, يا صاح أنا آسف جداً, ولكن انا في عجلة من امري.
Неудивительно, что американцы, хоть и объявили об уходе из этой страны, окончательно покидать ее нефтеносные районы не спешат.	ليس من المستغرب أن الأمريكيين، على الرغم من إعلانهم رحيلهم من هذا البلد، ليسوا في عجلة من أمرهم لمغادرة مناطق النفط.
Эта игра относится к той же серии с донатом и с конвейера, но сказать что сделали ее на скорую руку ну никак не получается.	هذه اللعبة ينتمي إلى نفس السلسلة مع الدعم الذي وخط التجميع، ولكن أن نقول إن فعلنا ذلك في عجلة من امرنا لا يعمل بشكل جيد.

По этой причине они нерешительны: пересматривают собственные выводы много раз, к активным действиям переходить не спешат.	لهذا السبب، فهي غير حاسمة: إنهم يراجعون استنتاجاتهم مرات عديدة، وليسوا في عجلة من أمرهم للانتقال إلى أعمال نشطة.
Такая болезнь характеризуется довольно специфическими признаками, однако врачи не спешат ставить такой диагноз по наличию начальных симптомов.	يتميز هذا المرض بأعراض محددة إلى حد ما، ولكن الأطباء ليسوا في عجلة من أمرهم لإجراء مثل هذا التشخيص من خلال وجود الأعراض الأولية.
Военные очень торопились запустить в серию самолет, получивший название Пе-2.	كان الجيش في عجلة من أمره لإطلاق سلسلة من الطائرات تسمى بي -2.
Он подошел к двери в спешке, остановилась, опустив голову, и вернулся, ступая преднамеренно.	ذهب الى الباب في عجلة من امرنا، وتوقف مع رأسه إلى أسفل، وعاد في تصعيد عمدا.
Глядя на мир сегодня, кажется, что каждая страна безумно спешит, чтобы попытаться достичь своих собственных экономических целей и видений.	بالنظر إلى العالم اليوم، يبدو أن كل بلد في عجلة من أمره في محاولة لتحقيق الأهداف والرؤى الاقتصادية الخاصة به.
В спешке их пришлось реставрировать в 50-е годы, поэтому реконструкция квартала не совсем достоверна.	في عجلة من امرنا، كان لا بد من استعادتها في الخمسينات، وبالتالي فإن إعادة إعمار الحي ليست موثوقة تمامًا.
Конечно, если мужчина не понимает этого и спешит как можно быстрее слиться со своей возлюбленной, то он лишь сделает ей больно.	بالطبع، إذا كان الرجل لا يفهم هذا وكان في عجلة من أمره للاندماج مع حبيبته في أقرب وقت ممكن، فإنه سوف يؤذيها فقط.
Малыш, в отличие от взрослых, не имеет возможности пожаловаться и рассказать о проблемах, а родители не всегда спешат обратиться к доктору.	لا يملك الطفل، على عكس البالغين، فرصة للشكوى والتحدث عن المشاكل، والآباء ليسوا دائمًا في عجلة من أمرهم للجوء إلى الطبيب.
Считается, что такие конструкции в принципе не очень практичны, поэтому их не торопятся устанавливать даже владельцы больших санузлов	ويعتقد أن هذه الهياكل من حيث المبدأ ليست عملية جدا، لذلك فهي ليست في عجلة من امرنا لتثبيت حتى أصحاب حمامات كبيرة.
Но отправлять туда группу для их спасения не торопились, так как опасались, что немцы могут оказать серьезное сопротивление.	ولكن إلى إرسال مجموعة الخلاص هو ليس في عجلة من امرنا، كما انه يخشى من أن الألمان قد يكون لها مقاومة جدية.
Из-за этого многие беременные женщины спешат принимать токсичные антигельминтные таблетки, которые по определению вредят растущему плоду.	وبسبب هذا، فإن العديد من النساء الحوامل في عجلة من أمرهم لتناول أقراص ديمية مخدرة سامة، والتي تضر بحكم تعريفها بالجنين المتنامي.
Также есть возможность аренды авто с водителем в СПб - это удобный вариант для тех, кто спешит и ценит свое время.	أيضا هناك إمكانية لاستئجار سيارة مع سائق في سان بطرسبرج - وهذا هو خيار مناسب لأولئك الذين هم في عجلة من امرنا ونقدر وقتهم.
К большой украинской распродаже: хунта спешит с "парадом приватизаций"	لبيع كبيرة الأوكرانية: حيث الطغمة العسكرية في عجلة من امرنا مع "موكب الخصخصة"
Во-вторых, мандат Комиссии по миростроительству отражает чувство безотлагательности: у нас мало времени.	ثانيا، تعكس ولاية لجنة بناء السلام حسا بالإلحاح - إننا في عجلة من أمرنا.
Трамп последовательно игнорировал совет Болтона и встречался с Ким несколько раз, хотя он говорит, что не торопится заключать сделку.	وقد تجاهل ترامب باستمرار نصائح بولتون والتقى بكيم عدة مرات، على الرغم من ترديده مقولة إنه ليس في عجلة من أمره لإبرام صفقة.
Я слышу странный голос говорят: Давайте нравится быть здесь, прежде чем попасть в слишком торопится быть где-то в другом месте.	أسمع صوت غريب يقول: دعونا التمتع يجري هنا قبل أن نصل في الكثير من عجلة من امرنا ليكون في مكان آخر.

Природа этих заболеваний в те времена была не известна - считалось, что они дело рук дьявола и других сверхъестествен-ных существ.	طبيعة هذه الأمراض في تلك الأيام لم يكن معروفا - كان يعتقد أنها تعمل من الشيطان وغيرها من الكائنات الخارقة للطبيعة.
Несмотря на страшные угрозы в адрес «неправильных» государств, Трамп не спешит начинать новые военные конфликты.	فعلى الرغم من تهديداته الرهيبة ضد الدول "المارقة"، فإن ترامب ليس في عجلة من أمره لبدء صراعات عسكرية جديدة.
Сегодня положение приблизительно такое же: зарубежные покупатели выказывают определенный интерес к самолету, но покупать его в больших количествах не торопятся.	اليوم الوضع هو نفسه تقريبا: يظهر المشترون الأجانب مصلحة معينة في الطائرة، لكنهم ليسوا في عجلة من أمرهم لشرائه بكميات كبيرة.
Ведь часто компании не торопятся давать объявления о поиске сотрудника, поскольку стараются найти его собственными силами, экономя деньги на этом.	لأن معظم الشركات ليست في عجلة من أمرها للإعلان على الموظف البحث بسبب محاولة للعثور عليه من تلقاء نفسها، وتوفير المال على ذلك.
При этом многие ссылаются на более низкое качество новой мебели по сравнению со старой, потому и не спешат расставаться с привычными предметами обстановки.	وفي الوقت نفسه، تشير العديد إلى انخفاض نوعية الأثاث الجديد بالمقارنة مع القديم، وبالتالي فهي ليست في عجلة من امرنا لجزء مع البنود المعتادة من الأثاث.
Возможно, в спешке вы упустили какой-либо важный нюанс, и эта ошибка в дальнейшем может отрицательно сказаться на результате значимого дела.	ربما كنت في عجلة من أمرنا غاب عن شيء مهم، وهذا الخطأ يمكن أن يؤثر سلبًا على نتيجة الأمور المهمة في المستقبل.
Она вышла несколько минут спустя, в спешке, с двумя сумками, одна из которых была найдена на месте преступления.	خرجت بعد دقائق لاحقا في عجلة من أمرها مع حقيبتين، إحداهما وجدت في مسرح الجريمة.
Давай, микроволновка, я спешу!	هيا أيها الميكروويف أنا في عجلة من أمري
Ребята, я думал, мы спешим?	شباب ظننت أننا على عجلة من أمرنا
Если ваш врач не спешит с удалением - говорит о том, что доктор уверен в доброкачественности образования.	إذا لم يكن طبيبك في عجلة من أمره للإزالة - يقول أن الطبيب واثق من حسن التعليم.
Это один из лучших витаминов B12 добавки для людей, которые всегда в спешке.	وهو واحد من أفضل الفيتامينات B12 للناس الذين هم دائما في عجلة من امرنا.
Однако, если вы спешите в поисках лучших торговых инструментов для вашего использования, Воспользуйтесь преимуществами продуктов на этой странице.	ومع ذلك، إذا كنت في عجلة من أمرك تبحث عن أفضل أدوات التداول للاستخدام الخاص بك، الاستفادة من المنتجات في هذه الصفحة.
О растении сохранилась красивая легенда - прекрасная богиня так спешила уединиться в лесу со своим возлюбленным Адонисом, что потеряла золотую туфельку.	هناك أسطورة جميلة عن النبات - كانت الإلهة الجميلة في عجلة من أمرها أن تتقاعد في الغابة مع أدونيس المحبوب الذي فقدت حذاءها الذهبي.
Дженнифер ответила согласием, однако официально скреплять отношения с Джастином не торопилась, так что даже успели появиться слухи о скором расставании пары.	أجابت جنيفر بالاتفاق، لكن رسميا لتوطيد العلاقة مع جاستن لم تكن في عجلة من أمرها، حتى أنه كان لديها الوقت لإظهار شائعات حول الانفصال السريع للزوج.
Россия не спешит открывать свой рынок для Турции, поскольку необходимо, в первую очередь, поддерживать своих сельхозпроизводителей.	روسيا ليست في عجلة من أمرها لفتح سوقها للطعام التركي، لأنه من الضروري قبل كل شيء دعم المنتجين المحليين.

Ну да, он называл это "изгнанием дьявола".	نعم, كان يطلق عليها التطهر من الشيطان
Всё, что сверх этого, то от дьявола (Мф.	كل ما يتجاوز القياس (المبالغة) هو من الشيطان.
Тогда мы не уделили должного внимания американской новинке, но сейчас спешим восполнить пробел, благо что для этого появился соответствующий повод.	ثم لم نولي اهتماما كافيا للجدة الأمريكية، ولكن الآن نحن في عجلة من امرنا لملء الفراغ، والخير الذي كان هناك سبب مناسب لذلك.
Во время побега Игоря, который спешит "принести повинную голову" киевскому князю Святославу, природа ему помогает.	خلال هروب أيغور، الذي هو في عجلة من امرنا ل "جلب رئيس مذنب" إلى الأمير سفياتوسلاف كييف، الطبيعة يساعده.
Лучший десерт на скорую руку: вкусно и быстро, что еще нужно?!	الحلوى أفضل في عجلة من امرنا: لذيذ وسريع، ماذا تحتاج؟!
Во-первых, если вы торопитесь и хотите приготовить что-то необычное, то магазинчик такого вида поможет значительно сэкономить ваше время.	أولا، إذا كنت في عجلة من امرنا وتريد لطهي شيء غير عادي، والمحل من هذا النوع يوفر كثيرا من الوقت الخاص بك.
Его не секретные люди нетерпеливы, и если вы спешите увидеть некоторые быстрые выгоды, устные анаболические стероиды могут обеспечить их для вас драматическим способом.	لها الناس سرا لا الصبر وإذا كنت في عجلة من امرنا لرؤية بعض المكاسب السريعة عن طريق الفم المنشطات يمكن أن توفر لهم لك بطريقة دراماتيكية.
Конечно. Только я вроде как закрутилась тут.	حسنٌ، بالطبع، ولكن أنا على عجلة من أمري، حالياً
В Китае, где всё и все постоянно спешат, нужно превзойти более миллиарда человек, чтобы добиться лучшей жизни.	ففي الصين حيث كل شخص وكل شيء في عجلة من أمرهم، تحتاج إلى أن تتفوق على 1.3 مليار شخص لكي تبني لك حياة أفضل.
Когда я работала над своим первым сайтом, страницы создавались в спешке, толком не наполнялись, но при этом были оптимизированы под конкретные запросы.	عندما كنت أعمل على موقعي الأول، تم إنشاء الصفحات في عجلة من أمرك، ولم يتم ملؤها حقًا، ولكن تم تحسينها لطلبات محددة.
Казалось бы, что гражданам созданы все условия, привлекающие их уехать жить в восточные и северные регионы, но россияне и мигранты не торопятся переезжать.	يبدو أن المواطنين لديهم كل الظروف التي تجذبهم للعيش في المناطق الشرقية والشمالية، لكن الروس والمهاجرين ليسوا في عجلة من أمرهم للتحرك.
Антиправительственные протесты по-прежнему носят преимущественно мирный характер, однако демонстранты не спешат отвечать на призывы военных и медиков разблокировать дороги.	ولا تزال الاحتجاجات المناهضة للحكومة، تحمل طابعاً سلمياً في الغالب، لكن المتظاهرين ليسوا في عجلة من أمرهم للاستجابة لنداءات الجيش والأطباء بإلغاء قفل الطرق.
Водители, особенно в больших городах, постоянно куда-то спешат, «поджимая» впереди идущие автомобили.	السائقين، وخاصة في المدن الكبيرة، هي دائما في عجلة من امرنا "التحميل المسبق" الجبهة تشغيل السيارات.
Ускорению прогресса в этой области способствовали поиски решения кризиса развития в Африке и стремление к альтернативному подходу к развитию, основанному на широком участии населения.	وعجّل من هذا التطور البحث عن حلول لأزمة التنمية الأفريقية والرغبة في إيجاد نهج بديل للتنمية يقوم على المشاركة بصورة أكبر.
Колеса литейщика - это всего лишь расширение или усовершенствование, если вы хотите, чтобы колесо было тогда, во времени.	عجلات العجلات هي مجرد امتداد أو صقل إذا كنت ترغب في ذلك من العجلة من الخلف ثم في الوقت المناسب.

Шериф, знаю, вы спешите, но я был на смене, и обнаружил, как кто-то шел от побережья к школе.	أيها المأمور، أعلم أنك في عجلة من أمرك ولكنني كنت في دورية ووجدت شخصاً جاء من الساحل إلى المدرسة على قدميه.
Не едешь? Ладно, пока, я спешу!	ألن تأتي حسناً، إلى اللقاء، أنا في عجلة من أمري.
Один из его воспитателей жаловался, что Павел был "всегда в спешке", действуя и говоря не думая.	اشتكى أحد معلميه من أن بولس "كان دائمًا في عجلة من أمره"، ويتصرف ويتحدث دون تفكير.
Мы торопимся, пытаемся успеть сделать всё, что только можно, за 24 часа.	نحن في عجلة من أمرنا، نحاول القيام بكل ما هو ممكن في غضون 24 ساعة.
Не стоит торопиться, когда речь заходит о вашей жизни.	لا تكن في عجلة من أمرك عندما يتعلق الأمر بحياتك.
Раки не торопятся поскорее распрощаться со всеми хорошими моментами и воспоминаниями, которые вам вместе удалось пережить, поэтому они захотят выслушать вашу точку зрения.	السرطان ليس في عجلة من أمره لنقول بسرعة وداعًا لجميع اللحظات الجيدة والذكريات التي تمكنت من البقاء على قيد الحياة معًا، لذلك سوف يرغبون في سماع وجهة نظرك.
Но тренд на падение авторитета правящей партии и самого президента заставил власти поторопиться, чтобы не дать оппозиции собраться с силами.	لكن النزعة التي تشكلت من جراء تراجع سمعة وشعبية الحزب الحاكم والرئيس نفسه، جعل السلطات في عجلة من أمرها، لكي لا تسمح للمعارضة من تجميع قواها لخوض المعركة الحاسمة.
Если прошли уже более трех месяцев с момента всходов, а кальцеолярия не торопится цвести, то можно попробовать пересадить ее в чуть большую емкость со свежей землей.	إذا مر أكثر من ثلاثة أشهر منذ لحظة ظهوره، ولم يكن كالسيولاريا في عجلة من أمره لتزدهر، فيمكنك محاولة زرعها في حاوية أكبر قليلاً بأرض جديدة.
Часто колледжи торопятся открывать новые программы, еще не прошедшие государственную аккредитацию, а она может занять дольше, чем сам курс обучения.	معظم الكليات هي في عجلة من امرنا لفتح برامج جديدة لم تكن قد مرت حتى الآن على اعتماد الدولة، ولكن قد يستغرق وقتا أطول من فترة الدراسة.
Если возникает изжога, тошнота или изменение аппетита, женщина не торопится обращать на эти симптомы должного внимания, ведь ничего худшего не происходит.	إذا كان هناك حرقة، غثيان، أو تغير في الشهية، فإن المرأة ليست في عجلة من أمرها لإيلاء الاهتمام المناسب لهذه الأعراض، لأنه لا يحدث شيء أسوأ.
Договорённость о встрече в «нормандском формате» в Париже достигнута, однако Москва не спешила подтверждать эту сенсацию, оставляя все лавры Европе.	ترتيب الاجتماع في شكل نورماندي في باريس يتحقق بيد أن موسكو ليست في عجلة من امرنا إلى تأكيد هذا الإحساس، وترك كل أمجاد أوروبا.
Никогда не спешите, когда речь идет о вашей карьере.	لا تكن في عجلة من أمرك عندما يتعلق الأمر بحياتك.
Они спешат, они садятся на поезда или берут такси.	إنهم كلهم على عجلة من أمرهم يركبون القطارات وعربات الأجرة
Я просто слишком торопилась перейти к последней главе.	كنت فقط في عجلة من أمري لبلوغ الفصل الأخير
"Но лишь то, что осталось после тех, кто действует", ответил он.	"لكن الأشياء الوحيدة التي تركت وراء الذين في عجلة من أمرهم" كما قال.
Не хочу тебя тревожить, но у нас мало времени.	لا أريد أن أستعجل أحاسيسك لكننا في عجلة من أمرنا
Я только хотела сказать, что не спешу уезжать.	أريد إخبارك أنني لست في عجلة من أمري للذهاب في رحلة

Остается вопрос, все ли эти чудеса объяснимы естественными причинами, или же прямое действие дьявола должно быть признано в некоторых из них.	ويبقى السؤال ما إذا كانت جميع هذه المعجزات هي تفسير من قبل لأسباب طبيعية، أو ما إذا كان العمل المباشر من الشيطان أن يكون المعترف بها في بعض منها.
Попробуйте описать людей, которых вы встречаете - старушка семенит в магазин, серьезный мужчина - явно спешит на работу.	حاول أن تصف الأشخاص الذين تقابلهم - المرأة العجوز التي تتجه إلى المتجر، وهو رجل جاد - من الواضح أنه في عجلة من أمرك للعمل.
Любые отношения, которые возникали у актрисы после второго развода, позиционировались ей как мимолетные увлечения, о чем она первым делом спешила оповестить партнера.	أي العلاقة التي ظهرت الممثلة بعد الطلاق الثاني، المتمركزة على أنها بدعة عابرة، كما هو أولا وقبل كل في عجلة من امرنا لإبلاغ الشريك.
В результате того, что больные не обращают внимание на подобные признаки и не спешат обращаться к врачу, возможность скорректировать эндокринные нарушения на ранних стадиях резко снижается.	ونتيجة لحقيقة أن المرضى لا يهتمون بهذه الإشارات وليسوا في عجلة من أمرهم لاستشارة الطبيب، فإن القدرة على تصحيح اضطرابات الغدد الصماء في المراحل المبكرة يتم تخفيضها بشكل حاد.
Рождение сына Дьявола, которое несёт за собой Конец Света.	والتي سيؤدي حملها بطفل من الشيطان إلى نهاية العالم.
Несмотря на это, жители не спешат переносить свою столицу.	لكن هذه القوات ليست في عجلة من أمرها للاستيلاء على المدينة.
В отличие от большинства других служб такси, японское «черепашье такси» обслуживает людей, которые совершенно никуда не торопятся и предпочитают неторопливую езду.	خلافا لمعظم سيارات الأجرة الأخرى، يقدم "تاكسي السلحفاة" الياباني خدماته للأشخاص، الذين ليسوا في عجلة من أمرهم، ويفضلون السرعة البطيئة لأسباب مختلفة.
Понятное дело, что второго и последующих деток женщина не спешит «заводить», а если и решится, то не всегда получается.	من الواضح أن المرأة ليست في عجلة من أمرها "لتختتم" الطفل الثاني والأولاد اللاحقين، وإذا قررت، فهذا لا يعمل دائمًا.
Выбирайте время, когда он не занят и никуда не спешит.	اختاري وقتاً لا تكوني فيه في عجلة من أمرك أو مشغولةً.
и поэтому закололи копьями пятерых миссионеров.	من الشيطان، ولذا فقد قتلوا الخمسة مبشرين.
Я надеялась, что вы сможете найти машину по номеру.	كنت أتمنى أن تتبع رقم سيارة من أجلنا إننا على عجلة من أمرنا
Он выглядел подходящим, а вам нужно было только потянуть время.	لقد ألقى نظرة على الجزء، لكنكِ كنتِ على عجلة من أمركِ.
Я уверен, что никто из вам никуда не торопится.	أنا واثق من أنه لا أحد منكم على عجلة من أمره.
Как вы можете себе представить, я чуть не упал со стула в спешке, чтобы ответить огромным «Да, пожалуйста».	كما يمكنك أن تتخيل، سقطت تقريبا قبالة الكرسي بلدي في عجلة من امرنا للرد مع ضخمة "نعم من فضلك".
Когда он пребывает в нормальном состоянии, человек не спешит поправить собственное здоровье, но как только возникают действительно заметные отклонения, многие сразу стараются применять различные меры.	عندما يكون في حالة طبيعية، لا يكون الشخص في عجلة من أمره لتحسين صحته، ولكن بمجرد وجود انحرافات ملحوظة، يحاول الكثيرون على الفور تطبيق تدابير مختلفة.
и поэтому закололи копьями пятерых миссионеров.	من الشيطان، ولذا فقد قتلوا الخمسة مبشرين.

Во сне увольняться с какой-то работы - Вы хотите перемен в своей жизни, однако Судьба пока не спешит вытащить Вас из болота рутины.	في المنام، استقال من الوظيفة - فأنت تريد تغييرًا في حياتك، لكن Fate ليس في عجلة من أمرك لإخراجك من مستنقع الروتين.
В МИД отмечают, что «в США будто торопятся перечеркнуть позитивный характер визита в Россию Госсекретаря Майка Помпео».	وأكد البيان على أن: "في الولايات المتحدة، يبدو أنهم في عجلة من أمرهم لإلغاء الطابع الإيجابي لزيارة وزير الخارجية مايك بومبيو إلى روسيا".
«Нью-Йорк таймс» также критиковала американское военное командование, которое быстро удалило свои самолеты из атмосферы Дейр эль-Зор сразу после появления там российских самолетов.	كما عابت "نيويورك تايمز" على القيادة العسكرية الأمريكية التي سحبت طائراتها على عجل من أجواء دير الزور، فور ظهور الطائرات الروسية هناك.
Если вам приснился свой автомобиль, то его руль символизирует ваш разум, а мотор и акселератор - ваше подсознание, вашу внутреннюю силу и энергию.	إذا كنت ترى السيارة الخاصة بك، فإنه يرمز إلى عجلة من عقلك، والمحرك ومسرع - العقل الباطن، والقوة الداخلية والطاقة.
Правительство Украины возлагают большие надежды на решение вопроса, рассчитывая, что оно повысит их поддержку среди украинцев, однако ЕС не спешит открывать границы.	السلطات الأوكرانية آمالا كبيرة على حل لهذه المشكلة، على أمل أن زيادة دعمها بين السكان، لكن الاتحاد الأوروبي على خلفية أزمة الهجرة ليست في عجلة من أمرها لفتح الحدود.
Некоторые из ранних колес, которые когда-либо были найдены, как полагали, не использовались для транспортировки, а как гончарное колесо.	بعض من أقرب العجلات من أي وقت مضى وجدت يعتقد أنها لم تستخدم للنقل، ولكن باعتبارها عجلة بوتر.
И зеркало, предмет интерьера, которым мы пользуемся каждый день, имел массу умных прототипов, но ни одна компания выпускать его на рынок не спешила.	مرآة قطعة من الأثاث التي نستخدمها كل يوم، كان كتلة من الذكاء النماذج, ولكن لا توجد أي شركة إنتاج كانت في عجلة من امرها.
Скажем так - мне срочно понадобилось быть дома.	دعينا نقول إنني كنت في عجلة من أمري للوصول الى المنزل
Если вы торопитесь, вас подхватит пассажирский дрон.	إذا كنت في عجلة من أمرك، ستقلك طائرة بدون طيار.
Нет, Джимми, я спешу!	لا يا جيمي، أنا في عجلة من أمري
"Ты не слишком много о том, что спешить двери", сказал извозчик анемией, с тревогой.	"لا يمكنك أن تكون في عجلة من أمره كثيرا عن ذلك الباب"، وقال قائد المركبة بفقر الدم، بفارغ الصبر.
Слово, небрежно брошенное офицером, не побывавшем в бою.	كلمة أُلْقِيَت على عجل من ضباط لم يرى القتال من قبل
Машины набирали обороты, так как все спешили попасть в больницу.	كانت السيارات تدور حيث كان الجميع في عجلة من أمرهم للوصول إلى المستشفى.
Я не спешу, у меня по контракту ещё три с половиной года.	لست على عجلة من أمري فلا يزال عقدي ساريا لمدة ثلاث سنوات ونصف .
Если вам некуда спешить, то выберете доставку морским транспортом.	إذا لم تكن في عجلة من أمرك، واختيار الشحن البحري على الشحن الجوي
А заказчик торопил, требуя скорейшего окончания работы.	وكان العميل في عجلة من أمره، مطالبًا باستكمال العمل في وقت مبكر.

Если вы не спешите посетить лечащего специалиста при появлении первичной симптоматики простуды и предпочитаете самостоятельно выбирать фармакологические препараты, подходите к этому со всей ответственностью.	إذا لم تكن في عجلة من أمرك لزيارة أخصائي العلاج إذا كنت تعاني من أعراض البرد الرئيسية وتفضل أن تختار الأدوية الدوائية بنفسك، فعليك التعامل مع هذا بكل مسؤولية.
Однако большинство людей не торопятся обращаться к врачу по этому поводу, а предпочитают самостоятельно решить проблему, принимая достаточно сильные обезболивающие препараты.	ومع ذلك، فإن معظم الناس ليسوا في عجلة من امرنا لرؤية الطبيب عن ذلك، ويفضلون بأنفسهم من أجل حل المشكلة عن طريق أخذ مسكنات قوية بما فيه الكفاية.
Этот Федор не спешен во всем, долго обдумывает предстоящие действия, но в экстремальных ситуациях действует стремительно, хотя боится риска.	هذا فيدور ليس في عجلة من أمره في كل شيء، فهو يتأمل الإجراءات المقبلة لفترة طويلة، ولكن في المواقف القاسية يتصرف بسرعة، على الرغم من أنه يخشى المخاطرة.
Оказывается, мой сын не спешит ей помогать.	الطفل ليس في عجلة من أمره لطلب المساعدة.
У нее есть любимый мужчина, но он не спешит делать...	أنت تعرف بالضبط ما يحبه الرجل، لكنه ليس في عجلة من أمره.
Эй, сколько займёт свинтить колёса с этой машины на другую?	بأي سرعة يمكننا أن ننقل العجلات من هذه السيارة لتلك؟
Я спешил чтобы закончить мой ежегодник, и мой телефон видимо разрядился.	كنت على عجله من انهاء صفحتي في الكتاب السنوي وهاتفي كان مقفل
Я торопилась, даже не примерила ей.	وكنا على عجلة من أمرنا لهذا لم نجربه عليها
В спешке Ван Гог даже не позаботился заполнить холст целиком!	على عجل منه، فان كوخ لا يهتم حتى بتغطية كامل القماش
Ты куда-то торопился в нашу последнюю встречу.	كنتُ على عجلة من أمركَ آخر مرة قد تقابلنا.
Это всё равно, что красть вилы у дьявола.	أنتَ مستعدّ لتسرق المعزقة مِن الشيطان بحدّ ذاته
Зачем ещё ему так торопиться с женитьбой?	فلمَ إذن أجده في عجلة من أمره لكي يتزوج؟
Так что, просидев там 40 минут, я говорю официантке	لذا بعد الجلوس هناك لمدة 40 دقيقة قلت للنادلة, إني في عجلة من أمري
Я не хочу пропустить свою премьеру.	سيدي انا في عجلة من أمري ولا أريد تفويت استعراضي
Вот почему мы выступаем за скорейшее завершение Уругвайского раунда, который, как мы надеемся, поможет решить сложнейший вопрос доступа к рынкам, представляющий огромный интерес для развивающихся стран.	ولهذا يهمنا أن يجري الانتهاء على عجل من جولة أوروغواي التي نأمل أن تعالج المسألة الشائكة، مسألة الوصول الى الأسواق، حيث أنها مصدر لقلق كبير في البلدان النامية.
Ты даже не можешь положить эту разрезанную телятину в коробку.	حتى لا يمكنك الحصول على لحم العجل من الصندوق
В интервью, переданном по телевидению Палестинского органа, Председатель Арафат заявил: Мы не спешим, (однако) наше терпение не беспредельно.	وذكر الرئيس عرفات في مقابلة بثها تلفزيون السلطة الفلسطينية لسنا على عجلة من أمرنا، ولكن للصبر حدودا.

"Сколько раз я оставил вещи свалили на верхней части гольф-клубов, когда я был в спешке ищут что-то еще в шкафу?"	"كم عدد المرات التي تركت الاشياء مكدسة على أعلى من نوادي الجولف عندما كنت في عجلة من امرنا تبحث عن شيء آخر في خزانة"
Водитель, видя что основной свет - зеленый, решает, что теперь поворот возможен, и торопится совершить маневр, не обращая внимания на непонятное дополнительное окно.	السائق، الذي يرى أن الضوء الرئيسي أخضر، يقرر أن الانحناء ممكن، وهو في عجلة من أمره لإجراء مناورة، وعدم الالتفات إلى النافذة الإضافية غير المفهومة.
Жить в спешке - это почти не жить.	أن تعيش في عجلة من امرنا يكاد لا يعيش.
Как говорится в одной поговорке, мы не пытаемся заново изобрести колесо.	وكما يذهب القول المأثور، نحن لا نحاول اختراع العجلة من جديد.
Скорее всего, она торопилась покинуть город.	بدا وكأنه في عجلة من أمره لمغادرة المدينة.
Замуж девушка не спешит, и связывает себя узами брака довольно поздно.	الفتاة ليست في عجلة من أمرها للزواج، ويربط عقدة في وقت متأخر جدا.
Поверьте мне, я готов закончить его в торопиться, и делать это я принял пару дней выплывают из лаборатории (это также является тайной).	صدقني، وأنا حريصة على الانتهاء وهي في عجلة من امرنا، وعلى ان تفعل ذلك ولقد اتخذت يومين من اقلاعها من المختبر (وهذا ايضا هو سرية).
Например, произошла отгрузка товара клиенту, с поставщиками фирма рассчиталась, работники организации получили зарплату, однако контрагент не торопится расплачиваться.	على سبيل المثال، كان هناك شحنة من البضائع إلى العملاء، دفعت شركة بائع، وحصلت على العاملين بأجر، ولكن المقاول ليست في عجلة من أمرها للدفع.
Ведь девушки, на которых навешивается клеймо «старой девы», иногда так спешат выйти замуж, что вступают в брак с первым встречным.	بعد كل شيء، فتاة، والتي علقت وصمة "خادمة القديمة"، وأحيانا في عجلة من هذا القبيل أن أتزوج، أن الزواج العداد الأولى.
Мы вроде как торопимся, мы бы хотели забрать пиво.	نحن في عجلة من امرنا، سنأخذ البيرة الآن
Вот почему она висела Ниже, чем остальные - Он работал в спешке	لهذا السبب كان القناع أسفل البقية لأنه قام بتعليقه في عجلة من أمره.
Я оторвалась от него так торопились что я дал себе излом шеи.	مزق نفسي للخروج منه في عجلة من هذا القبيل التي أعطيت نفسي شبك في الرقبة.
Надо было сразу сказать мне, что ты торопишься.	كان يجب عليك اخباري بانك على عجلة من امرك
Да, нам пришлось уезжать в спешке.	أجل، لقد غادرنا في عجلة من أمرنا.
Или наоборот, знал, поэтому отключился в такой спешке.	أو رُبما يعلم وهذا السبب أنه كان في عجلة من أمره بينما يتحدث
А то, что бизнесмены всегда спешат.	رجال الاعمال دوما على عجلة من امرهم.
Нет, это займёт слишком много времени, а я спешу.	لا، هذا سيأخُذ وقتاً كثيراً أنا في عُجلة من أمري.
Да и почему он так торопился уйти?	نعم، ولمَ يبدو على عجلةٍ من أمره؟
Я не тороплюсь избавиться от этого дома, ок?	لست فقط على عجلة من أمري لإخلاء البيت، حسناً؟
Я очень извиняюсь, но мы страшно спешим, так что...	آسف جدّاً، نحن في الواقع في عجلة من أمرنا لذا...

Ну что ж, я не очень тороплюсь.	حسناً، أنا لست على عجلة من أمري
Также и в наши дни Церковь должна просить Кого-то Другого освободить её от зла.	حتى هذا اليوم، يجب على الكنيسة أن تسعى طالبة من البعض التخلص من الشيطان.
Наверное, придется заново изобрести колесо.	طبعاً من الممكن أن نعيد إختراع العجلة من جديد.
Ранее глава Банка Канады Стивен Полоз заявил, что не спешит отказываться от нейтральной позиции курса центрального банка на фоне признаков уверенного восстановления канадского экспорта.	وفي وقت سابق من الأسبوع، قال محافظ البنك الكندي ستيفن بولوز انه ليس في عجلة من أمره للابتعاد عن الموقف محايد حول معدل البنك المركزي وسط مؤشرات على أن التعافي في الصادرات الكندية يتحسن.
Но производители не спешили следовать даже ему, изобретая собственные ТУ.	والشركات المصنعة ليسوا في عجلة من أمره ليتبعوه حتى عن طريق اختراع مواصفاتها الخاصة.
В разделе стратегий вы узнаете, какие именно стратегии действительно эффективны в...	لا شك أنك في عجلة من أمرك لمعرفة ما هي الإستراتيجيات الفعالة...
Правда, респектабельно одетым покупателям рыночные продавцы не спешат идти навстречу.	صحيح أن بائعي سوق المشترين الذين يرتدون ملابس جيدة ليسوا في عجلة من أمرهم.
В ночь, когда Лилли была убита, вы взяли машину на пляж.	تلك الليله التي قتلت بها ليلي اخذت عجله من شركه لوس أنجلس الى الشاطئ
Я ужасно спешу, и не могу тронуться с места.	أنا في عجله من أمرى ولا أستطيع التزحزح
Мне очень жаль, но я спешу.	أعتذر، ولكنني في عجلة من أمري.
Парни в спешке хотели покинуть город.	كان هذين الرجلين على عجلة من أمرهما للخروج من المدينة
Мне не нравятся люди, которые покидают мою вечеринку в такой спешке.	لا أحبّ أن يترك أي شخص حفلتي في عجلة من هذا القبيل
С утра я почувствовала такую силу, что выкинула коляску к чертям.	قدمي شعرت بقوة في الشمس، لدرجة أن أدفع العجل من طريقي
Что значит "не слишком спешим"?	ماذا تعنى بـ "إن لم تكن في عجلة من أمرك" ؟
Если честно, я немного спешу...	في الواقع أنا على عجلة من أمري...
За всё это время Вы ни разу не смогли защитить нас от Красного Дьявола.	كُنتِ عاجزة تماماً عن حمايتنا من الشيطان الأحمر
Да, но я... не хочу торопиться.	نعم، ولكن، أمم، اه أنا لست في عجلة من أمري
Он указал на печать Сатаны, послание прямиком из ада означающее прибытие Дьявола в Салем.	لقد وقع بخاتم من الشيطان, رسالة مباشرة من الجحيم لتبشر بوصول الشيطان الى سايلم.
«Мой клиент не торопится».	«عميلي ليس في عجلةٍ من أمره».
Они спешат, чтобы все сразу завершить.	إنهم في عجلة من أمرهم ويريدون إنهاء كل شيء قريبًا .
Реки знают о том, что не нужно спешить.	الأنهار تعرف ذلك: لا يوجد عجلة من أمرنا.

Утром, когда все население города куда-то спешит, только широкие автомобильные полосы в несколько рядов способствуют успешному проезду без пробок и долгих ожиданий.	في الصباح، وعند جميع سكان المدينة في مكان ما في عجلة من امرنا، إلا أن قطاع طريق واسع في عدة صفوف تساهم في مرور ناجح من دون الاختناقات المرورية والانتظار لفترات طويلة.
Что бы ни говорил главный бородач, его люди уходить в горы не спешат.	أيا كان الرئيس قال الرجل الملتحي، يذهب الناس إلى الجبال ليس في عجلة من امرنا.
Тем не менее, стоит отметить, что японские учёные не спешат рассекречивать специальный материал, из которого будет выполнена поверхность поглощающая большинство типов радиоволн, ввиду секретности технологии.	ومع ذلك، فمن الجدير بالذكر أن العلماء اليابانيين ليسوا في عجلة من أمره لرفع السرية عن مواد خاصة الأسطح التي سيتم تنفيذها تمتص معظم أنواع من موجات الراديو بسبب التكنولوجيا الخصوصية.
Наконец, деревянные и латунные варианты роликов увеличивают красоту пианино и помогают скрыть материал рицинуса.	أخيرًا، تزيد الأشكال الخشبية والنحاسية للعجلات من جمال البيانو وتساعد في إخفاء مواد عجلات البيانو.
В этот момент я никуда не тороплюсь, и никто не должен торопиться.	في هذه اللحظة لست على عجلة من أمري أبداً، ولا ينبغي على أحد أن يتعجّل.
Теперь мы будем усерднее работать, чтобы получить следующую награду.	في عجلة من امرنا للحصول على الجائزة التالية.
Я понимаю, что мы спешим.	أتفهم بأننا في عجلة من أمرنا.
Никогда не знаешь, вдруг придется покинуть город в спешке.	لن تعلم متى ستغادر المدينة على عجلة من أمرك
Печально, У нас мало времени.	بحزن، إنّا على عجلة من أمرنا.
Он оказался в большой спешке, крикнул извозчику ждать, и прошел мимо	بدا ليكون في عجلة من امرنا كبيرة، وصاح إلى قائد المركبة الانتظار، وتجاهل الماضي
Не похоже, что ты слишком торопишься.	لا يبدو إنّك في عجلة من أمرك.
Честно говоря, я не спешу.	بصراحة أنا لستُ على عجلة من أمري
Он тот, к кому я обращаюсь, когда нам нужно работать с местной полицией.	وهو بلدي الذهاب إلى الرجل عندما كنت بحاجة إلى التعاون المحلي في عجلة من امرنا.
Я тороплюсь, на самом деле.	أنا في عجلة من أمري في الواقع
Хэнкок шутить повторение американского отключении питания Колеса промышленности выкипела торговых на юге третий долине	هانكوك يمزح تحولت تكرار الأمريكي خارج السلطة عجلات من صناعة
Не тяни, надо ещё отвести твою подружку Мэгги в школу.	نحن في عجلة من امرنا كوس علينا أن اتخاذ الخاص بك صديق ماجي إلى المدرسة.
Пей, и дьявол тебя доведет до конца.	والتي سيؤدي حملها بطفل من الشيطان إلى نهاية العالم.
Ладно, послушайте, я ужасно спешу - где Лорд Помфри?	الآن, اسمعوا, أنا على عجلةٍ من أمري أين اللورد (بمفري)؟
Спешите, мы на время тут.	أسرعوا، نحن في عجلة من أمرنا

Не знал, что мы торопимся.	لم أدرك أننا في عجلة من أمرنا
Вы похожи на человека, который очень торопится.	انت تبدو وكأنك رجل في عجلة من امرك.
Это решение для тех, кто спешит.	تلك هي أحوال الذين هم في عجلة من أمرهم.
Фотографы любят панорамные виды Очерк канона дьявола, и область предлагает оживленный состав активного отдыха.	المصورين يحبون المناظر البانورامية من الشيطان كانيون، والمنطقة تقدم مجموعة مشغولة من الأنشطة في الهواء الطلق.
Лучший способ бороться с дьяволом - смирение,	وما مِن وسيلة للفرار من الشيطان إلا التواضع.
По его словам, взрывное устройство обезвредили специалисты.	مشيرا انه تم تفجير العجلة من قبل المختصين.
Не поклоняйся дьяволу, поскольку он ослушался Милостивого.»	إذِ العبدُ لا يُحرِز نفسَه مِن الشيطان إلاَّ بذِكْر الرحمن - جلَّ وعلا
Если ты способен утром заняться спортом - то это хорошо.	إذا كنت في عجلة من أمرك في الصباح، فهذا جيد!
Толчком к разработке экологически более чистых производственных технологий послужили возникновение фактических обязанностей и опасения возможной ответственности в связи с производством опасных отходов на основе использования имеющихся технологий, а также общий технический прогресс.	وقد عجل من استحداث تكنولوجيات زيادة نظافة الإنتاج المسؤولية الفعلية عن توليد النفايات الخطرة بالتكنولوجيات القائمة أو الخشية منها، والتقدم التكنولوجي العام.
Организация Объединенных Наций должна срочно укрепить свою способность срочно реагировать на сложившиеся ситуации.	وينبغي للأمم المتحدة أن تزيد على وجه العجلة من قدرتها على التدخل ومن السرعة التي يتم بها هذا التدخل.
Да, надеюсь вы скоро приедете.	نعم، أتمنى أن تكون هنا في عجلة من امرنا.
Кое-кто так спешил этим утром, что забыла... их.	أحدهم غادر على عجلة من أمره هذا الصباح والذي أدى بها أن تنسى هاتان
Я должна торопиться, чтобы Хантер не опоздал в школу.	أنا على عجلة من أمري لأوصل (هانتر) إلى المدرسة في موعده
И куда это ты так торопишься?	وأين أنت ذاهب في عجلة من هذا القبيل؟
Ребята, я думал нам следует спешить.	شباب ظننت أننا على عجلة من أمرنا
Зло, о котором предупреждал нас мой отец, свершилось.	من الشيطان الذى حذرني منه والدى لقد حضرت الينا
Ринатик, рожденный в осенне-зимний период, обладает слабыми коммуникативными навыками, проще говоря, он не спешит первым идти на беседу с новенькими учениками в классе и заводить приятное общение.	ريناتيك، المولود في فترة الخريف والشتاء، لديه مهارات تواصلية ضعيفة، وبعبارة أخرى، ليس في عجلة من أمره ليكون أول من تحدث إلى طلاب جدد في الفصل الدراسي وإجراء محادثة ممتعة.
Вам будто угрожают увольнением - сон говорит о том, что вы устали, если не отдохнете, то в невольной спешке завалите всю работу; не соблазняйтесь на халтуру.	إقالة - كما لو كنت مهددًا بالفصل - يشير الحلم إلى أنك متعب، إذا لم ترتاح، ثم في عجلة من أمره غير الطوعي تملأ كل العمل، لا تُغري بالقمامة.

Однако сам г-н Гринспэн, похоже, никуда не торопится.	لكن وكما يبدو ان الرئيس أوباما ليس في عجلة من أمره.
Россия, обладающая существенным преимуществом в вооружениях данного типа, не спешит брать на себя дополнительные обязательства и увязывает возможный прогресс на переговорах по сокращению ТЯО с проблемой размещения американской ПРО в Европе.	روسيا، التي تتمتع بميزة كبيرة في هذا النوع من التسلح، ليست في عجلة من أمرها لالتزامات إضافية وربط التقدم المحتمل في المفاوضات لخفض الأسلحة النووية بمشكلة نشر نظام دفاع صاروخي أمريكي في أوروبا.
Тот факт, что Украина в течение почти пяти месяцев не торопилась с обращением в Трибунал, также свидетельствует об отсутствии срочности», - заявили в МИД РФ.	حقيقة أن أوكرانيا لم تكن في عجلة من أمرها للاستئناف أمام المحكمة لمدة خمسة أشهر تقريبا تشير أيضا إلى عدم وجود الإلحاح .
Понятно, что государевы люди не довольствовались и размерами жалования, которое никогда не было особенно великим - государство не спешило расходовать слишком большие средства на содержание чиновников.	من الواضح أن الأشخاص السياديين لم يكونوا راضين عن حجم الراتب، وهو أمر لم يكن كبيرًا على الإطلاق - فالدولة ليست في عجلة من أمرها لإنفاق أموال كثيرة على صيانة المسؤولين.
Лука говорит о том же сказка, но добавляет еще один штрих, приписывая дело по наущению сатаны	القديس لوقا يروي الحكاية نفسها، ولكن يضيف لمسة أخرى من قبل يرجع إلى الفعل بتحريض من الشيطان
Если прибудете слишком рано, возможно, придется подождать.	إذا كنت في عجلة من أمرك، ستأتي في وقت مبكر، وستضطر إلى الانتظار.
Несмотря на округлившийся животик, девушка не спешит с замужеством.	ومع ذلك، على الرغم من وفرة المشجعين، هذه الفتاة ليست في عجلة من أمرها للزواج.
Спешите занимать самое лучшее время у нас, так как количество мест ограниченно.	أفضل عجلة من امرنا، لأن الفضاء محدودة للغاية.
4 декабря он вышел из СИЗО под залог.	وفي 4 ديسمبر غادر مخبأه على عجلة من أمره.
Одиннадцать французов выпрыгнули из окна из-за боязни дьявола	أسرة فرنسية من 12 شخصا تلقي بنفسها من النافذة خوفا من الشيطان
Этот процесс был ускорен в результате технических достижений и эволюции морально-нравственных ценностей.	وقد عجل من هذه العملية التقدم الذي حققته التكنولوجيا والتغيير في العادات والقيم.
Он пошел на улицу, чтобы открыть двери ангара.	إنه في طريقه إلى الخارج لفتح بوابة حظيرة الطائرة، نحن في عجلة من أمرنا
Простите, сэр, мы немного торопимся.	، معذرة يا سيّدينحن في عجلة من أمرنا.
Наверное, он сделал это второпях.	ربما وهو في عجلة من أمره.
Куда это ты так торопишься, парень?	لِم أنت في عجلة من أمرك هكذا يا فتى؟
Тогда ты знаешь, что я спешу.	ثم انت تعرف انا من النوع في عجلة من امرنا.
Знаешь что, не спеши Роман.	حسنا، ليس هناك عجلة من امرنا، رومان
У меня дела, так что просто - скажи, что тебе нужно.	أنا على عجلة من أمري، لماذا لا تخبريني بما تُريدين فحسب.

Малыш, ты должен спустится вниз.	وعندها عزيزي، عليك ان تأتي الآن أمك في عجله من أمرها
Я не говорю, что плохо, но ускорение.	لا تبخل، ولكن يجب أن تكون الأمور في عجلة من امرنا.
Да, что же вы постоянно торопитесь?	لماذا دائماً تكون على عجلة من أمرك...
Мексика не отличается поспешностью, но Мексика все же считает экстренно важным достижение этих целей.	والمكسيك في عجلة من أمرها؛ وهي لا تعتقد أن ثمة حاجة ملحِّة لتحقيق هذه الأهداف.
Написание курсовой работы следует делать не спеша, а после тщательного исследования.	لا ينبغي أن يتم كتابة ورقة مصطلح في عجلة من أمره ولكن بعد إجراء بحث دقيق.
Анкара хочет получить технологии производства С-400, Москва делиться не спешит	أنقرة تريد الحصول على تكنولوجيا إنتاج منظومات "إس-400"، وموسكو ليست في عجلة من أمرها.
Так человек как будто заявляет, что не боится ни черта, ни дьявола.	لذلك يبدو أن الشخص يعلن أنه لا يخاف من الشيطان أو الشيطان.
Когда вы спешите и не уделяете время тщательному составу, это лучший выбор, чтобы осветлить вашу кожу.	عندما تكوني في عجلة من أمرك ولا تتفرغي لتزيين الماكياج بعناية، فهذا هو الخيار الأفضل لتفتيح بشرتك.
"Ступай с богом и сражайся как дьявол".	فاتق الله و احذر من الشيطان ومزالقه.
Хочу, чтоб бес из тебя вышел, ну и поболтал с нами!	أريد من الشيطان الموجود فيك ان يخرج ويصرخ في اخيه
Мы, наверное, должны посовещаться, но мы немного торопимся.	يفترض أن نتشاور بيننا، لكننا على عجلة من أمرنا
Если ты не хотела лишать Сью её вечеринки, не надо было писать это наказание на колесе боли.	إذا كنت لا تريد ليأخذ حزب سو، لك أبدا يجب أن يكون وضعه على عجلة من الألم.
Трудно сказать, но выглядит так, будто он убегал в спешке.	من الصعب قول ذلك, لكن يبدو أنه كان علي عجلة من أمره
Ну, Я уверена что вы торопитесь побыстрее заселиться туда, так что...	حسناً، أنا واثقة أنك على عجلة من أمرك...
Так, сейчас нам стоит поспешить.	لذا فنحن جميعاً الآن في عجلة من أمرنا!
Следы от шин но нет следов от обуви, значит они не выходили из машины.	آثار عجلات من دون آثار أقدام لذا لم يخرجوا من السيارة
Да. - И ты торопишься к нему?	و هل أنت في عجلة من الذهاب اليه ؟
Поскольку руководство определило что когда люди пьют напитки без льда, они становятся пьяны слишком быстро.	لأن الأدارة قررتّ عندما يشربونّ الناس بدون ثلجّ فأنهم يشربون على عجلةِ من أمرهمِ
Всё же, что ошибочно - от меня и шайтана.	وإن كان خطأ فإنه مني و من الشيطان.
«Именно поэтому я так и спешу...»	ولهذا السبب أنا في عجلة من أمري ...

Но, по имеющимся данным, Тбилиси отнюдь не торопится выполнять свои обязательства.	بيد أن جورجيا، استناداً إلى المعلومات المتوفرة، ليسا البتة في عجلة من أمرها للوفاء بواجباتها.
Нам не нужно спешить что-либо делать».	ليس علينا أن نكون في عجلة من أمرنا لفعل أي شيء .
Они говорят, что: "более великий обман дьявола, было поверить, что человечество на него не существует", и благодаря этой дьявольской Этот метод является сеньораж властелином мира.	يقولون أن "الخداع أكثر كبيرة من الشيطان، وكان للاعتقاد، بأن البشرية في وجهه لا توجد" ويعود الفضل إلى أن هذا الأسلوب الشيطانية هو سيد رسوم سك العملات في العالم.
"Вот поэтому я так и спешу..."	ولهذا السبب أنا في عجلة من أمري ...
О, с удовольствием, но я думаю я спешу.	اود ذلك، لكنني في عجلة من امري...
Ты знаешь, мной овладевал демон, так что я знаю это не понаслышке.	تعلمون، كنت ممسوسة من شيطان لذلك لديه معرفة مباشرة
Я не говорю, что дьявол затронул ее, но это отразилось	أنا لا أقول أن بها مس من الشيطان...
Повезло тебе дамочка, что мы торопимся.	انتى محظوظة اننا في عجلة من امرنا, ايتها السيدة الصغيرة
Слушай, Пэгги мы очень спешим.	اسمعي, يا بيجي نحن في عجلة من آمرنا
Ларри, почему ты так торопишься?	لماذا أنت في عجلة من هذا الأمر؟
Но мисс Перегрин пришлось сделать это второпях. Почему?	ولكنَّ السيدة (بيريغرين) تعيَّن عليها أن تصنع هذه الحلقة في عجلة مِن أمرها
Простите, но я тут как бы спешу.	آسف، إني في عجلة من أمري
Я хотел сначала вас немного попытать, но раз уж ты так спешишь, буду рад вписаться в твоё расписание.	كنت آمل أن أعذبكما قليلاً أولاً، ولكن طالما أنت في عجلة من أمرك، يسعدني أن أخدمك وقتما تريدين.
Мы думаем, что она верит в том, что он одержим дьяволом.	نعتقد انها حقا تصدق انه مستحوذ من الشيطان
Он очень старался и готов был выполнить любую работу, даже если бы она была очень сложной.	ولكنه في عجلة من أمره ومستعدّ لأي عمل حتى ولو كان شاقا.
В продолжение темы про санкции и того, что отменять их никто не торопится, пусть некоторым и НУ ОЧЕНЬ хочется, хотелось бы немного поговорить о нашей экономике, об общем положении дел в российском обществе.	استكمالا لموضوع عن العقوبات وما إلغائها عجلة من أمره، رغم ذلك، ويريد البعض بشكل جيد للغاية ل، أود أن نتحدث قليلا عن اقتصادنا، عن الحالة العامة للشؤون في المجتمع الروسي.
После этого большинство лидеров ушли в спешке и отменили ранее запланированные пресс-конференции, за исключением Трампа, который похвастался победой словами: «Наконец-то все встретились».	بعد ذلك، غادر معظم الزعماء في عجلة من أمرهم وألغوا المؤتمرات الصحفية التي كان من المقرر عقدها سابقًا، باستثناء ترامب، الذي تفاخر بالنصر "لقد اجتمع الجميع في النهاية".
Он получил название Шайтан-Камень (дьявольский).	والمداومة على ذكر الله حصن حصين من الشيطان.
Я к Вам спешил, не думая о том,	و أنا كنت في عجلة من أمري فلم أنتبه الى ذلك...

Президент Ирана добавил: «Некоторые под влиянием сатаны считают, что могут незаконно и в одностороннем порядке отменить контракт в сфере обороны, и что это станет ударом для иранской нации».	وقال نجاد: إن "البعض وبإيعاز من الشيطان يعتقدون أن بإمكانهم إلغاء اتفاق دفاعي من جانب واحد وبشكل غير قانوني، وإن ذلك سيضر بأمتنا الإيرانية".
Если я вам расскажу как это было, Будите ли вы слушать? ...	اذا كنتي في عجلة من أمرك، هل يمكنك الاستماع
Но уточню: это была одна из Триодей.	قَالَ أَبُو بَكْرٍ: كَانَ هَذِهِ مِنْ الشَّيْطَانِ.
Как правило, это случается в тот самый момент, когда мы очень спешим.	كقاعدة عامة، يحدث هذا عندما نكون في عجلة من أمرنا.
Автор статьи полагает, что С-300 не спешили развертывать не только потому, что сирийских военных необходимо было обучить управлению ими.	وترى المجلة أن منظومات "إس -300" لم تكن في عجلة من أمر نشرها، ليس فقط لأن الجيش السوري كان بحاجة إلى التدريب على إدارتها واستخدامها.
А там грязно, я торопился, у меня не было времени использовать стульчак.	وكان قذرا وكنت في عجله من امرى ولم استخدم ورق التواليت
Может, она спешила дать нам "добро".	ربما كانت في عجلةٍ من أمرها لتوافق علينا.
Тебе не терпится умереть, старик?	هل أنت في عجلة من أمر موتك أيها الرجل العجوز ؟
Слушай, Ренди, мы немного торопимся.	أصغِ، نحنُ على عجلة من امرنا يا
Лавка была закрыта... но торговец сказал, что может нас подождать, если мы поспешим.	لكن البائع قال أنه لا يمانع الإنتظار لو كنا في عجلة من أمرنا
И ты торопишься к нему? - Да.	و هل أنت في عجلة من الذهاب اليه
Мне так жаль, что я не могу провести весь день с тобой, до того как ты сбежишь в своё княжество	لقد خاب أملي كثيراً لأني لا أستطيع أن أمضي اليوم بأكمله معكِ إذ أنك ستخرجين في عجلة من أمركِ إلى الإمارة
Да, мы слышали, что вам пришлось собираться в спешке.	ما عرفنا إنّكِ كنتِ في عجلة من أمرك
Теперь, когда есть записи Фредерика, я могу попытаться создать антидот, но времени мало.	بما أنّه أصبح لديّ سجلات أبيك يُمكنني أن أصنع علاجاً من هذه العيّنات، ولكننا في عجلة من أمرنا.
Средневековые законодатели получили суровые наказания, чтобы очистить тело преступника от злого демона и совершить Божью работу на Земле.	اشتقّ مشرّعو العصور الوسطى عقوبات قاسية من أجل تطهير جسد الجنّ من الشيطان الشرير ولعمل عمل الله على الأرض.
Таксисты на Пхукете отличаются жадностью, и если увидят, что вы спешите, обязательно поднимут цену.	سائقي سيارات الأجرة في فوكيت جشعون، وإذا رأوا أنك في عجلة من أمرهم، فسيقومون بالتأكيد برفع السعر.
Глядя на эти визиты, видно, что Нетаньяху очень торопится!	وواضح من هذه الزيارات كأن نتنياهو في عجلة من أمره!
Странник в таком месте, как правило, не спешит.	زائر الموقع دائما في عجلة من أمره.

Как они также четко дали понять, они ожидают, что данная Конференция возобновит свою важную лепту в сфере международного разоружения, и прежде всего за счет переговоров по договору о прекращении производства расщепляющегося материала.	كما أوضحوا أنهم يتوقّعون من هذا المؤتمر أن يستأنف مساهماته المهمة في نزع السلاح الدولي، بمنتهى العجلة من خلال التفاوض على معاهدة لوقف إنتاج المواد الانشطارية.
Вскоре вся Италия говорила про «Пьету» Микеланджело Буонарроти, и многие спешили это видеть.	سرعان ما تحدثت كل إيطاليا عن بيتا مايكل أنجلو بوناروتي، وكان كثيرون في عجلة من أمرهم لرؤيتها.
Рожденные 31 мая пребывают в вечном движении - они все время куда-то спешат, меняют обстановку, что-то ремонтируют, начинают новые проекты.	ولد 31 مايو هي في حركة دائمة - فهي دائما في مكان ما في عجلة من امرنا، لتغيير الوضع، وهو أمر إصلاحه، وبدء مشاريع جديدة.
Кто-то спешит на Мальту ради игры в казино, других интересуют увлекательные подводные погружения.	شخص ما في عجلة من امرنا لمالطا من أجل اللعب في الكازينو، وآخرون مهتمون بالغوص تحت الماء المثير.
Затем сразу же вылейте воду, не спеша, во второй чайник, а затем в чашки.	ثم صب الماء فورا دون أن يكون في عجلة من امرنا، في إبريق الشاي الثاني ثم الكؤوس.
И, разумеется, их ждет разочарование: оказывается, что за уроки груминга приходится платить немалые суммы, учиться необходимо всю жизнь, а доход не спешит расти пропорционально полученным знаниям.	وبطبيعة الحال، سيصابون بخيبة أمل: إتضح أن عليهم أن يدفعوا مبالغ كبيرة لتدريس الدروس، وأنهم بحاجة إلى دراسة كل حياتهم، والدخل ليس في عجلة من أمره لينمو بما يتناسب مع المعرفة المكتسبة.
Несмотря на то, что вы спешите написать свои сообщения и хотите сэкономить время, вы также хотите тщательно осветить тему.	على الرغم من أنك في عجلة من أمرنا لكتابة منشوراتك وتريد توفير الوقت، إلا أنك تريد أيضًا تغطية الموضوع بالكامل.
Дубай гораздо больше похож на Лондон или Нью-Йорк, где люди постоянно куда-то спешат	تشبه وتيرة الحياة في دبي كلاً من لندن أو نيويورك، حيث تجد الناس دوماً في عجلة من أمرهم.
По информации агентства, американские военнослужащие в спешке приступили к строительству базы в районе города Телль-Брак, в 40 километрах к северо-востоку от Хасеке, из-за противостояния с Россией в последние месяцы.	وفقا للوكالة، بدأ الجيش الأمريكي في عجلة من أمره لبناء قاعدة بالقرب من مدينة تل براك، على بعد 40 كيلومترا شمال شرق الحسكة، بسبب المواجهة مع روسيا في الأشهر الأخيرة.
Замуж не торопится, но, чаще всего, выходит рано и вполне удачно.	إنها ليست في عجلة من أمرها للزواج، ولكن في أغلب الأحيان تتزوج مبكرا بنجاح كبير.
Если же вы никуда не торопитесь и запали именно на эту квартиру - расслабьтесь и наберитесь терпения.	إذا لم تكن في عجلة من أمرك، وأنها قد غرقت بالضبط في هذه الشقة - الاسترخاء والصبر.
Заварное тесто для выпечки одно из самых быстрых в приготовлении, как говорится, на скорую руку.	المعجنات المخمرة للخبز هي واحدة من أسرع في الطبخ، كما يقولون، في عجلة من امرنا.
Мы с этим не спешим, а ВЫ?	نحن لسنا في عجلة من أمرنا، وحضرتك؟
Я смотрю, как все торопятся,	كما ترون الجميع في عجلة من أمرهم.
Мне он об этом ничего не говорил, но он очень торопился, когда уходил отсюда.	أوه, أنه لم يذكر شيئ كهذا لي ولكن مجدداً لقد كان على عجلة من أمره لكى يخرج من هنا
И он сказал, что это еще одна дверь, в которую дьявол может проникнуть.	قال أنه منفذ آخر قد يتسلّل منه الشيطان

Чудо в день - от черта останется тень.	"المُعجزة في اليوم الذي يُتخلص من الشيطان".
Быстрее, вытаскивайте ваших мёртвых викингов, всех! Ник...	عجلة من امرنا، أُخرجو فايكنج ميت, الجميع...
Узнавая о просчетах Джованни в строительстве зданий и сооружений, Франческо никому не спешил об этом сообщать.	التعلم عن سوء تقدير جيوفاني في تشييد المباني والهياكل، فرانشيسكو ليس في عجلة من أمره لإبلاغ أي شخص حول هذا الموضوع.
«Но мы не торопимся делать что-либо».	ليس علينا أن نكون في عجلة من أمرنا لفعل أي شيء .
В таких людях нет и следа Божьей любви, все, что они выражают, исходит от сатаны.	لا توجد أية علامة على محبة الله في مثل هؤلاء الناس؛ فكل ما يعبّرون عنه هو من الشيطان.
Его называют самой злой книгой в мире: средневековая Библия, украшенная массивным изображением дьявола.	وقد أطلق عليه أكثر كتاب في العالم شرا: كتاب مقدس في العصور الوسطى مزخرف بصورة هائلة من الشيطان.
Фактически, все, что вам нужно чтобы заняться бегом, это перебороть себя.	كل ما يمكنك القيام به في عجلة من امرنا هو إفلاس نفسك.
Может знаете, почему Скотт жил в постоянном страхе перед Дьяволом?	ربما كانت لديك بعض الأفكار عن سبب عيش (سكوت إي) في خوف مستمر من الشيطان؟
Ну, ладно зато в стишке не сказано, что она была одержима демоном Этрос.	ما لم تقوله الطفلة (ريهمى) أنه تم الإستحواذ عليها من شيطان
Он, похоже, не торопится.	لا يبدو أنه في عجلة من أمره
Да, но вообще-то я спешу...	نعم، أنا في عجلة من أمري، لذا...
Обычно я езжу на поезде, но я спешил, чтобы купить лекарство для моего сына фредди.	بالعادة، أنّي أركب القطار لكني كنت في عجلة من أمري لأحضر بعض الدواء لأبني، (فريدي).
Трудность была, что она не самая маленькая идея, как взяться за нее, и в то время как она смотрела с тревогой о среди деревья, немного резкий кора просто над головой заставил ее посмотреть в большой спешке.	والصعوبة، انها لم اصغر فكرة عن كيفية تعيين عنه، و بينما كانت التناظر بين بقلق حول أدلى الأشجار، والنباح قليلا فقط حادة على رأسها لها بالبحث في عجلة من امرنا كبيرة.
Вот довольно недавний пример городской ясности, которую я обожаю, в основном потому, что я всегда спешу, опаздываю.	وهذا هو أحدث الأمثلة على الوضوح المثالي الذي أحبه للغاية، وذلك لأنني دائمًا ما أكون متأخرًا وعلى عجلة من أمري.
Я знаю, но вы не понимаете.	أعرف لكن ما لا تفهمينه - أنا في عجلة من أمري
Как сказал жители, она была поцелована дьяволом	كما قال القرويين: "لقد قُبلت من الشيطان".
Однако реставрацию торопили, в результате реставраторы сообщили, что не могут гарантировать качество своей работы.	ومع ذلك، كانت عملية الاستعادة في عجلة من أمرها، ونتيجة لذلك، أبلغ المستفيدون أنهم لا يستطيعون ضمان جودة عملهم.
Ну, что это вы все так торопитесь?	لمَ الجميع في عجلة من أمرهم؟
о, спасибо, я оказывается тороплюсь	شكرا لك، أنا في عجلة من أمري.

Впрочем, турецкие автомобилисты не спешат массово осваивать эти маршруты из-за непомерных тарифов на проезд.	ومع ذلك، فإن سائقي السيارات الأتراك ليسوا في عجلة من أمرهم لإستخدام هذه الطرق على نطاق واسع بسبب الأسعار التعريفية الباهظة.
По другой версии, огромный Пяточный камень образовался тогда, когда один монах убегал от дьявола и не успел спрятаться.	وفقًا لإصدار آخر، تم تشكيل حجر كعب ضخم عندما هرب راهب من الشيطان ولم يكن لديه وقت للاختباء.
Больной испытывает голод, но принимать пищу не спешит, отвращения к еде нет.	المريض يعاني من الجوع، ولكن تناول الطعام ليس في عجلة من أمره، وليس هناك أي إشمئزاز من الطعام.
Воздушный и очень вкусный пирог на скорую руку: не стыдно и к праздничному столу предложить!	الإدخال التاليإضافي الهواء فطيرة لذيذة بجنون في عجلة من أمرنا: لا تخجل من أن تقدم إلى طاولة احتفالي!
Ты ушла в такой спешке, что мы даже не обнялись.	تركت في عجلة من هذا القبيل، أنا ألم وأبوس]؛ ر الحصول على بلدي عناق.
Иметь двух частично демонических родителей, это может объяснить... фактор "уууx".	وجود اثنين من الآباء والأمهات لجزء من شيطان قد يفسر "أز" عامل.
Я пойду туда, соберу его чемодан, так чтобы это выглядело будто он покинул город в спешке.	سأجعل الأمر يبدو كما لو أنه غادر في عجلة من أمره
Послушай, приятель, я спешу.	اسمع، أنا في عجلة من امري
Уборщица, всегда спешит, просто бросил все, что было на мгновение бесполезны в комнату Грегора.	المرأة التنظيف، ودائما في عجلة من امرنا النائية ببساطة أي شيء كان لحظات
Значит мы просто должны понять куда мог пойти Алан, что бы быть в безопасности.	إذا نحتاج فقط لإيجاد أين سيكون (ألن)،آمن من الشيطان
Как спрятаться от дьявола, если не знаешь, как он выглядит?	أنّى تختبئين من شيطان تجهلين شكله؟
Несмотря на усиливающийся дождь, люди не торопились уезжать.	على الرغم من حقيقة أنها كانت تمطر بشدة، لكن الناس لم يكونوا في عجلة من أمرهم في الانصراف.
Пара вместе уже более пяти лет, однако, они не торопятся официально регистрировать свои семейные отношения.	كان الزوجان معًا لمدة 5 سنوات بالفعل، لكنهما ليسا في عجلة من أمرهما لإضفاء الطابع الرسمي على العلاقة حتى الآن.
Очевидно, что равноценный по динамике переживаемый опыт может быть и опытом дьявола, превращающегося в ангела света.	يبدو حيوي يعادل التجارب قد تكون من الشيطان، الذي يغير نفسه الى الملاك للضوء.
Второй сон: Я очень спешу, потому что хочу уехать.	ويمضي الحلم الثاني على النحو التالي: أنا في عجلة من أمري لأني ذاهب في رحلة.
«Собак любят за то, что они не хотят стать хозяевами.»	"الكلاب محبوبة لأنهم ليسوا في عجلة من أمرهم ليصبحوا أصحاب"
Принимая во внимание, что Зике понадобилось столетие, чтобы покрыть землю от Центральной Африки до Дальнего Востока, а затем еще восемь лет, чтобы пересечь Тихий океан, теперь он быстро повернул на север, как вирус.	في حين أن زيكا استغرق قرنًا من الزمن لتغطية الأرض من وسط إفريقيا إلى الشرق الأقصى ثم ثماني سنوات أخرى لعبور المحيط الهادئ، فقد تحول الآن شمالاً مثل فيروس في عجلة من امرنا.
Не имеет значения, одну вещь я могу сказать с уверенностью, это самый экстремальный Мерседес здесь.	لايهم, ولكن انا متأكد من ان هذه صاحبة اكثر عجلات من شركة

لا, انا على عجلة من امري, تذكر ذلك.

Нет, я спешу, помнишь?

جديد: Reverso for Windows

ترجم أي نص من أي تطبيق بنقرة واحدة فقط.

تنزيل مجاني

النتائج: 1421. المطابقة: 4. الزمن المنقضي: 24 ميلّي ثانية.

كلمات متكررة 1-300, 301-600, 601-900
عبارات قصيرة متكررة 1-400, 401-800, 801-1200
عبارات طويلة متكررة 1-400, 401-800, 801-1200

Reverso

نساعد الملايين من الأشخاص والشركات الكبيرة على التواصل بكفاءة ودقة أكبر بجميع اللغات

منتجات
ترجمة نصوص
ترجمة المستندات
ترجمة في السياق
المصحح اللغوي
مرادفات
التصريف
مزيد

تطبيقات مجانية
Reverso لمستخدمي ماك و ويندوز
Reverso لمستخدمي أندرويد و آي أو إس
Reverso لمستخدمي كروم/ أيدج/ فايرفوكس

عروض
Reverso Premium
Reverso Corporate Translator

الاتصال | عن Context | أحكام وشروط | إعدادات الخصوصية | سياسة الخصوصية | الاعتبارات القانونية | وظائف

© 2023 Reverso Technologies Inc. جميع الحقوق محفوظة.